# MRC de Papineau Guide du citoyen 2022

Guide réalisé en collaboration avec la Sûreté du Québec





GATINEAU 620, Ave Buckingham 819 986-6000



Vos pharmaciens de famille!

E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie

Pharmaciens propriétaires

🛈 uniprix.com 🖪



THURSO 156, rue Galipeau 819 985-2252



## MÉCANIQUE DE POIDS LOURD USINAGE ET MACHINAGE

PIÈCES ET ACCESSOIRES

ALIGNEMENT AU LASER > SERVICE MOBILE

SOUDURE > SABLAGE AU JET

FABRICATION DE TOUT TYPE

TRUCKPEC > DISTRIBUTEUR BIBEAU

157, RTE 321 SUD, ST-ANDRÉ-AVELLIN, JOV 1WO · 819 983-1260 · GARAGEBENOITTRUDEAU.COM



- ✓ Produits Ecoresponsables
- ✓ Service de buanderie:
  - · Résidentiel, CHSLD, Paliers multiples
- ✓ Produits locaux

#### Produits Chadobelle Inc.

290-B, rue Victoria, Thurso (Qc) JOX 3B0

819 664-3349 · www.chadobelle.com

produitschadobelle@outlook.com

## RF/MAX<sup>®</sup>

RE/MAX Vision - Agence immobilière Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

### NATHALIE LAFLAMME

**COURTIER IMMOBILIER** 

CELL. 819 773-0131

DESIGNNL@VIDEOTRON.CA

REMAX-QUEBEC.COM



# **SOMMAIRE**



| MOT DU PRÉFET                              | P5         |
|--|------------|
| BIENVENUE DANS LA MRC DE PAPINEAU          | P7         |
| QU'EST-CE QUE QU'UNE MRC ?                 | P8         |
| MISSION ET VISION DE LA MRC                |            |
| CONSEIL DES MAIRES                         | P 10-11    |
| CARTE DE LA MRC                            | P 13       |
| COMMISSIONS                                | P 15-17    |
| COMPÉTENCES OBLIGATOIRES                   | P 19-21    |
| AUTRES CHAMPS D'EXPERTISE                  | P 22-23    |
| AUTRES RÉALISATIONS                        | P 25       |
| DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE                   | P 26-27    |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE              | P 28-39    |
| DÉVELOPPEMENT SOCIAL                       |            |
| COMPOSITION DE L'ÉQUIPE                    | P 44-45    |
| ON VOUS ENVOIE PROMENER                    | P 45-47    |
|  |            |
| DÉCOUVREZ LES 25 MUNICIPALITÉS DE LA MRC D | E PAPINEAU |

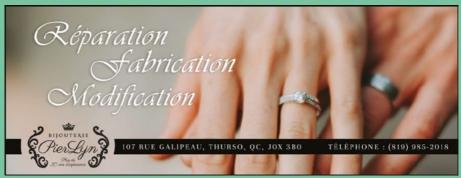
| BoileauP                        |   | P 67 |
|---------------------------------|---|------|
| BowmanP                         | P51 Notre-Dame-de-Bonsecours            | P 68 |
| ChénévilleP                     | <sup>953</sup> Notre-Dame-de-la-Paix    | P 69 |
| DuhamelP                        | <sup>955</sup> Notre-Dame-de-la-Salette | P 71 |
| FassettP                        |   |      |
| Lac-des-PlagesP                 | Plaisanco                               |      |
| Lac-SimonP                      | <sup>7</sup> 5X                         |      |
| Canton LochaberP                | 55 Ripon                                |      |
| Canton Lochaber - Partie-OuestP |   |      |
| MayoP                           | o 61 — Saint-Émile-de-Suffolk           |      |
| MontebelloP                     |   | P 79 |
| MontpellierP                    |   | P 81 |
| Mularave-et-DerryP              |   | P 83 |

| SURETÉ DU QUÉBEC         | P 84-93 |
|--------------------------|---------|
| INDEX DES ANNONCEURSP 94 |         |

RÉDACTION: MRC de Papineau RÉGIE PUBLICITAIRE: Éditions Média Plus Communication info@editionsmpc.ca • www.editionsmpc.ca IMPRESSION: Imprimerie spéciale de la compagnie EMPC DÉPÔT LÉGAL: Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2022









EXCAVATION · DÉNEIGEMENT
CHAMP SEPTIQUE
DRAINAGE FRANÇAIS
ÉTANCHÉISATION
DE FONDATION
PIERRE · SABLE
TERRE · PAILLIS

# Mot du préfet





Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

La MRC de Papineau est heureuse de vous présenter la première édition de son Guide du citoyen, une initiative de la Sûreté du Québec.

Cette publication vise à mieux faire connaître notre territoire ainsi que nos services offerts.

Les informations utiles contenues dans ce guide vous exposent la mission, le fonctionnement, les responsabilités de la MRC ainsi que les 25 municipalités qui la composent.

Le Guide du citoyen s'ajoute aux nombreux outils de communication déployés par la MRC de Papineau pour mieux se faire connaître et informer sa population. Je vous invite d'ailleurs à nous suivre sur nos pages Facebook MRC de Papineau ainsi que Tourisme Petite Nation. De plus, les sites web www.mrcpapineau.com ainsi que petitenationoutaouais.com sont des mines d'informations complémentaires à ce guide.

J'espère que le guide du citoyen sera un outil de référence apprécié qui vous aidera à connaître davantage notre région.

En terminant, au nom du Conseil de la MRC et en mon nom personnel, je tiens à remercier toutes les entreprises qui ont agi à titre de partenaires, permettant ainsi la publication de ce premier Guide du citoyen. Je vous invite d'ailleurs, chers concitoyens, à favoriser l'achat local qui est primordial pour la vitalité et le dynamisme de notre territoire.

Bonnes découvertes!

Benoit Lauzon, préfet de la MRC de Papineau

### Nathalie Mercier & Gaétan Couillard

120, rue Principale, Suite 1 Saint-André-Avellin (QC) IOV 1W0

**819 983-7391** 

uniprixstaa@gmail.com

Affiliée à









# Bienvenue



# dans la MRC de Papineau

Le territoire de la MRC de Papineau est situé dans le sud-est de la région de l'Outaouais à 120 kilomètres du centre-ville de Montréal, 45 kilomètres de Gatineau, 50 kilomètres du centre-ville d'Ottawa et 35 kilomètres de Mont-Tremblant. Cette municipalité régionale de comté (MRC) regroupe 25 municipalités et couvre une superficie de 3 437 km². On la surnomme le « pays de l'or vert ou bleu », et ce, afin de décrire son décor bucolique et paisible parsemé de villages pittoresques, d'espaces de villégiature et de paysages agricoles. Aujourd'hui, elle se distingue par l'omniprésence des vastes espaces naturels, la présence accrue de l'eau et la conjugaison serrée des vocations résidentielle, touristique, agricole et forestière.

Dans Papineau, le temps s'écoule doucement et offre un sentiment d'apaisement, de détente. La présence de ses sentiers, ses vallons et l'abondance de ressources en fait un lieu où on peut prendre le temps, un bol d'air de tranquillité. C'est- une région où l'on reconnecte avec soi et avec la nature. Un endroit où l'on revient sur terre. La vie collective n'échappe toutefois pas aux citoyens qui continuent ainsi, jour après jour, de façonner un milieu de vie qui leur ressemble, qui témoigne d'une forte identité régionale et la nourrit. Coordonnées de la MRC de Papineau 266, rue Viger Papineauville (QC) JOV 1RO 819 427-6243 www.mrcpapineau.com

# Qu'est-ce que qu'une MRC?



Les MRC ont été créées par le gouvernement du Québec en 1983 pour faciliter la mise en commun des services et la gestion des décisions régionales qui influent sur plusieurs municipalités.

Sans amoindrir l'autorité de la municipalité locale sur son territoire, certaines questions de compétence locale demandent la concertation entre des municipalités dont les territoires sont voisins; elles exigent une planification, une coordination et un partage du financement à l'échelle régionale.

La MRC assume donc plusieurs responsabilités ou compétences. Mentionnons, entre autres, ses compétences concernant l'aménagement et l'urbanisme (schéma d'aménagement et de développement), la gestion des cours d'eau régionaux, le plan de gestion des matières résiduelles, le schéma de couverture de risques (sécurité incendie).

Elle agit aussi à titre de responsable du développement local et régional et gère un service du développement du territoire. Le soutien à l'entrepreneuriat, qu'il soit privé ou collectif, fait partie de son offre de service. Les secteurs de l'agroalimentaire, de la culture, du développement social, de la jeunesse et du tourisme mobilisent une partie de l'équipe du service du développement du territoire. De plus, l'accompagnement des municipalités locales dans le cadre de leur planification stratégique ou pour l'élaboration de politiques s'inscrit dans le mandat de la MRC.

La MRC de Papineau offre également des services en génie civil aux municipalités du territoire.

Le conseil de la MRC est composé obligatoirement du maire de chacune des municipalités membres. Il peut aussi comprendre un ou plusieurs autres élus municipaux.

Le préfet de la MRC est désigné par le conseil de la MRC parmi ceux qui occupent un poste de maire.

Le poids décisionnel des municipalités membres d'une MRC est déterminé en fonction de ses lettres patentes (1 municipalité:1 vote). Les MRC prennent leurs décisions à la double majorité, c'est-à-dire en tenant compte du nombre de voix et de la population. Une formule de limitation des voix assure qu'aucune municipalité ne peut détenir à elle seule la double majorité.



# de la MRC de Papineau

### ÉNONCÉ DE MISSION DE LA MRC DE PAPINEAU

La MRC Papineau a pour mission d'assurer le leadership de l'aménagement et du développement harmonieux et durable de son territoire.

# VISION DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE 2017-2022

La MRC Papineau a à cœur le maintien d'une économie saine et dynamique ; elle soutient l'innovation et le développement durable sur l'ensemble de son territoire. Son essor contribue à la croissance, à l'enrichissement et à l'épanouissement de sa population en général, de ses travailleurs en particulier ainsi qu'à la participation active de sa jeunesse.

# Conseil des maires



Autorité décisionnelle de la MRC de Papineau, il est composé du maire de chacune des 25 municipalités locales auxquels s'ajoute un représentant de la municipalité du maire qui occupe le poste de préfet. Il se réunit pour prendre des décisions conformément aux pouvoirs et aux responsabilités délégués par le gouvernement du Québec et aux compétences exercées par la MRC de Papineau.

Les maires de ces municipalités siègent tous les troisièmes mercredis du mois, sauf en janvier et en novembre où il s'agit du quatrième mercredi du mois, et travaillent en collaboration pour adresser les enjeux régionaux communs, décident d'une orientation globale vis-à-vis de ces enjeux et mandatent l'équipe administrative de la MRC pour passer aux actes. Le Conseil des maires prend une pause en juillet.



Jean-Marc Chevalier Boileau



Gaston Donovan Bowman



Maxime Proulx-Cadieux Chénéville



Alain Gamache Canton Lochaber



Pierre Renaud Canton de Lochaber Partie-Ouest



David Pharand Duhamel



François Clermont Fassett



Richard Jean Lac-des-Plages



Jean-Paul Descoeurs Lac-Simon



Robert Bertrand Mayo



Nicole Laflamme Montebello



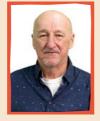
Denis Tassé Montpellier



Marcel Beaubien Mulgrave- et-Derry



Gilbert Dardel Namur



Carol Fortier Notre-Damede-Bonsecours



Antonin Brunet Notre-Damede-la-Salette



Myriam Cabana Notre-Damede-la-Paix



Paul-André David Papineauville



Micheline Cloutier Plaisance



Luc Desjardins Ripon



Jean-René Carrière Saint-André-Avellin



Hugo Désormeaux Saint-Émilede-Suffolk



Matthew MacDonald Charbonneau Saint-Sixte



Benoit Lauzon Thurso



Roland Montpetit Val-des-Bois



**MÉLANIE** BOYER COIFFEUSE / PROPRIÉTAIRE 275, rue Guy-Lafleur Thurso (OC) JOX 3BO

819 985-2364

mel.boyer@hotmail.com











363, route 321 Sud, Saint-André-Avellin (QC) equipementsstaa@videotron.ca



Transport de bois Transport de tous genres

**8 981-0552** transplalonde75@gmail.com

«Flatbed» disponible



### LES CONSEILLERS FORESTIERS DE L'OUTAQUAIS

UN SEUL CONSEILLER POUR TOUS VOS BESOINS EN FORESTERIE!

Imiter la nature, hâter son seuvre!



- Plan d'aménagement forestier et travaux sylvicoles;
- Cartographie avancée et application mobile personnalisée pour téléphones intelligents;
- Évaluation phytosanitaire et préservation des arbres dans le domaine de la construction;
- · Éradication d'espèces envahissantes (herbe à puce, etc.);
- Expertise légale, et bien plus encore!

maforet.ca

1633, route 148, Papineauville (Québec) JOV 1R0 | 819 427-9150 | info@maforet.ca



- Centre de tri
- Achat de métaux
- Écocentre
- Location de conteneurs de construction (Roll-off)
- Collecte de matières résiduelles

108, Papineau, Papineauville (QC) JOV 1RO 819 427-6427 | transportrls@bellnet.ca



**819 423-5723** 320, route 323, Montebello, Qc



REMORQUAGE LOURD & LÉGER
TRANSPORT

COURTE ET LONGUE DISTANCE

QUÉBEC / ONTARIO SERVICE 24/7



819 743-7190 - 819 923-5025

LUC ALLARD, propriétaire Papineauville (Québec)

# Commissions



# dans la MRC de Papineau

# COMMISSION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE

La commission de la sécurité publique a pour fonction d'étudier, déterminer et recommander à la demande du Conseil des maires de la MRC ou de sa propre initiative, toute question relative aux dossiers de sécurité publique du territoire de la MRC. Il procède chaque année à l'élaboration des priorités d'actions de son service de police et produit un rapport d'activités. Il doit donc faire au Conseil des maires les recommandations qu'il juge appropriées sur les questions au regard de son champ d'expertise. Le comité est composé d'élus et de représentants de la Sûreté du Québec.

La commission de sécurité civile (incendie) a pour fonction d'étudier, déterminer et recommander à la demande du conseil de la MRC ou de sa propre initiative, toute question relative principalement aux dossiers de la sécurité incendie du territoire de la MRC. Il veille également à assurer le suivi de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en incendie en plus de discuter de l'application de la délégation de compétence de la prévention incendie confiée à la MRC par les municipalités du territoire. Il doit donc faire au Conseil des maires les recommandations qu'il juge appropriées sur toutes les questions en lien avec ces dossiers au regard de son champ d'expertise.

### COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT

La Commission de l'aménagement, des Ressources naturelles et de l'Environnement (CARNE) a comme mission d'étudier les différents dossiers et demandes en matière d'aménagement du territoire, de gestion des ressources naturelles et d'environnement. Elle est composée de membres du Conseil qui analysent les dossiers et émettent des recommandations au Conseil des maires. Le directeur du Service de l'aménagement du territoire en assure le secrétariat.

# Commissions



# dans la MRC de Papineau

#### Les principaux dossiers traités, sans s'y limiter, sont :

- La conformité au Schéma d'aménagement et de développement des règlements d'urbanisme des municipalités;
- Les modifications proposées au Schéma d'aménagement et de développement de la MRC;
- Certaines demandes touchant la zone agricole tel que spécifié dans la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (LPTAA)
- · Le Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH);
- · Le Plan de gestion des matières résiduelles ;
- · Toutes autres demandes formulées par le Conseil des maires;

#### **COMMISSION DES TRANSPORTS**

La Commission des Transports est composée de cinq maires (membres votants), de la directrice générale de la Corporation des transports adapté et collectif de Papineau, d'un représentant du ministère des Transports du Québec et d'un représentant du député provincial de la région. Le directeur général adjoint et le directeur de l'aménagement du territoire de la MRC de Papineau participent aussi à cette Commission. Elle a pour mission de traiter des dossiers régionaux en matière de transports, dont le transport routier, forestier et les voies cyclables. Elle émet ses recommandations au Conseil des maires.

### COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DU MILIEU

La Commission du développement du milieu rassemble des élus, des employés de la MRC et un organisme régional qui échangent sur différents dossiers stratégiques de la MRC. Les champs d'interventions concernent le développement culturel, le développement social, le sport et le loisir. La CDM a un pouvoir de recommandations au comité administratif et elle agit comme courroie de transmission entre le milieu et les élus.



### COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

#### Ses enjeux

La MRC de Papineau sera de plus en plus un point de référence (guichet unique) pour l'ensemble des entrepreneurs désirant mettre de l'avant un projet d'entreprise (démarrage) ou encore mieux accompagner les entreprises déjà en activité sur son territoire (croissance). Pour ce faire, la commission de développement économique doit s'assurer de faire la jonction pour s'assurer d'un développement économique harmonieux avec les orientations et enjeux de son territoire.

#### Sa mission

Afin d'assurer pleinement un rôle-conseil auprès du conseil des maires, la commission de développement économique, en collaboration avec l'équipe de développement du territoire ainsi que des partenaires du milieu d'affaires, a pour mandat de favoriser des échanges constructifs entre ses membres afin d'identifier et recommander des projets porteurs, empreints d'innovation, de créativité et d'originalité, visant à faire ressortir une valeur ajoutée pour l'économie de l'ensemble du territoire de la MRC de Papineau en conformité avec les orientations et enjeux stratégiques de la Planification stratégique sur le développement économique 2017-2022.

#### Sa vision

La commission de développement économique se doit de donner une direction claire à l'équipe de développement du territoire, en cohérence avec les enjeux propres à chacune des instances consultatives (commissions et comités) de la MRC, afin que celle-ci puisse présenter des solutions innovantes en matière de développement économique et ainsi contribuer à faciliter la prise de décisions en fonction de l'ensemble des préoccupations propres aux vingt-cinq municipalités et du milieu des affaires du territoire de la MRC de Papineau.





- Vidange de fosses septiques
- · Site de compostage
- · Usine de traitement des eaux usées
- Agroalimentaire



- · Injection d'air Donnez une 2e vie à votre champs septique!
- · Nettoyage de champs septique
- · Déglaçage / Déblocage
- · Inspection par caméra
- · Mesure des boues
- · Installation

Pré-filtre • Alarmes Cheminée • Couvercle Système septique



819-778-7888

WWW.LESENTREPRISESUNITECH.COM LESENTREPRISESUNITECH@VIDEOTRON.CA

- DESIGN & CONCEPTION DE PLANS SUR MESURE
  - · DESIGN RÉALITÉ VIRTUELLE 3D ·
  - · CONSTRUCTION NEUVE & RÉNOVATION ·



### Terrassement Champ d'épuration Transport en vrac

263, montée des Italiens St-Émile de Suffolk, JOV 1YO daniellalonde18@gmail.com

819 681-8251



Cessionnaire du greffe de Gérald Drew

patrice\_arpenteur@videotron.ca 507, rue Patrice, St-André-Avellin, JOV 1WO







819-983-1714

179, rue Principale, Saint-André-Avellin, Québec

Vous vivez la perte d'un être cher? Vous n'êtes pas seuls.

### Participez...

à nos groupes d'entraide et/ou soirées thématiques virtuelles

#### Information

1866 770-4814, poste 101 www.entraide-deuil.gc.ca



Depuis 35 ans, nous aidons les personnes en deuil.

# Compétences obligatoires



# dans la MRC de Papineau

### **AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

L'aménagement du territoire constitue l'une des principales responsabilités de la MRC de Papineau. Le schéma d'aménagement et de développement (SAD) est le document de planification qui établit les lignes directrices de l'organisation physique du territoire de la MRC. Il permet de coordonner les choix et les décisions qui touchent l'ensemble des municipalités concernées, le gouvernement, ses ministères et ses mandataires. Le SAD est, avant tout, un document d'intention formulé et conçu de manière à faire ressortir une vision régionale du développement durable.

### VENTE DES IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES

Conformément au Code Municipal du Québec (article 1022 et suivants), la MRC, sur demande des municipalités, a la responsabilité de procéder à une vente aux enchères des immeubles pour défaut de paiement de taxes préalablement identifiés par les vingt-quatre (24) municipalités situées sur son territoire. La Ville de Thurso n'est pas concernée par ladite vente, car elle est assujettie à la Loi sur les cités et villes.

La vente pour défaut de paiement de taxes a toujours lieu le 2° jeudi du mois de juin. Cette vente aux enchères débute à 10 h et est ouverte à tous. Pour pouvoir se porter adjudicataire d'un immeuble, le plus haut enchérisseur doit immédiatement payer comptant, par chèque certifié ou par traite bancaire (à l'ordre de RPGL en fidéicommis), sans quoi l'immeuble est instantanément remis en vente. Aucun chèque personnel n'est accepté. Sur paiement de la totalité des sommes dues, l'adjudicataire reçoit un certificat d'adjudication de son immeuble. Il devient le gardien de l'immeuble et ne peut poser que les actes prescrits par la Loi.

La liste des immeubles en défaut de paiement des taxes est publiée dans les journaux diffusés sur le territoire de la MRC de Papineau, à deux reprises au cours du mois d'avril de chaque année. Ladite liste est également mise à la disposition de la population sur le présent site à partir de la mi-avril jusqu'à la date prévue de la vente selon le processus de vente pour taxes défini selon les articles 1022 et suivants du Code municipal du Québec.

# Compétences obligatoires



# dans la MRC de Papineau

### **ÉVALUATION FONCIÈRE**

Le rôle d'évaluation est d'abord un outil de gestion puisque sa principale utilité consiste à indiquer la valeur réelle aux fins de la taxation municipale et scolaire. C'est également un outil de planification, car il contient de nombreuses données pertinentes sur le parc immobilier des municipalités. De plus, son contenu est mis à jour de façon continue, de manière à tenir compte des événements qui influent sur les valeurs ou sur la nature des droits de propriété en cause.

Il est à noter qu'au Québec, les rôles ont une durée de trois ans (rôle triennal) et que la date d'évaluation remonte toujours à une année et demie avant l'entrée en vigueur du rôle. Sur le territoire de la MRC de Papineau, la gestion des rôles d'évaluation a été confiée à la firme SERVITECH INC., et ce, depuis 1980.

Il est important de rappeler que les villes et les municipalités sont responsables de la taxation.

#### Coordonnées de Servitech :

Bureau de Papineauville Madame Johanne Corbeil 266, rue Viger, Papineauville **819 427-5138 poste 21.** 

### **GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

Tel qu'exigé par la Loi sur la qualité de l'environnement (LQE), toute MRC doit établir un plan de gestion des matières résiduelles (PGMR), dont le rôle consiste entre autres à :

- Dresser un portrait régional de la gestion des matières résiduelles;
- Déterminer des orientations et des objectifs en respect de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles;
- Identifier des moyens et des actions pour mettre en œuvre le PGMR par le biais d'un plan d'action;

Ainsi, la MRC de Papineau a adopté, en décembre 2021, son projet de Plan de gestion des matières résiduelles révisé. Ce PGMR tient compte des enjeux économiques, sociaux et environnementaux propres à la région et met de l'avant les actions à mettre en place et les moyens à privilégier pour atteindre les objectifs fixés par le gouvernement du Québec.

### **GESTION DES COURS D'EAU**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2006, les MRC du Québec se sont vu confier la responsabilité de la gestion des cours d'eau de leur territoire en vertu de la Loi sur les compétences municipales.

En vertu de ces compétences, la MRC de Papineau doit réaliser les travaux requis pour rétablir l'écoulement normal des eaux d'un cours d'eau lorsqu'elle est informée de la présence d'une obstruction qui menace la sécurité des personnes ou des biens. Tout employé désigné à cette fin par la MRC peut alors, sans délai, procéder aux interventions nécessaires afin de corriger la situation.

La MRC de Papineau a adopté en 2007 deux règlements relatifs à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC.

De plus, une entente est intervenue avec les municipalités locales du territoire (à l'exception des municipalités de Notre-Dame-de-la-Paix et de Notre-Dame-de-la-Salette), afin que celles-ci prennent en charge l'application de ces deux règlements. Ainsi, chaque municipalité doit désigner un employé responsable des cours d'eau, lequel possède les responsabilités suivantes :

- 1-L'application des règlements de la MRC: ce sont elles également qui agissent comme porte d'entrée pour toutes demandes d'intervention des citoyens dans un cours d'eau (obstruction, nettoyage, entretien, aménagement);
  - 2 La gestion des travaux prévus aux cours d'eau, notamment les travaux de nettoyage et d'enlèvement des obstructions (branches, débris, embâcles, barrages de castors, etc.);
    - 3 Le recouvrement des créances exigibles de toute personne en défaut d'exécuter des travaux qui lui sont ordonnés par la réglementation.

Vous pouvez consulter l'entente intermunicipale 2021-2024 sur le site de la MRC.

# Autres champs d'expertise



# à la MRC de Papineau

### **GESTION DES TERRITOIRES PUBLICS**

Le territoire public est un patrimoine collectif qui appartient à l'ensemble des Québécois. Le Gouvernement du Québec s'assure de la pérennité du territoire en étant équitable avec les villégiateurs et l'ensemble des utilisateurs. À l'échelle de la MRC de Papineau, les terres publiques représentent environ 40 % de l'ensemble du territoire (environ 13 200 km²).

Mis à part les terres publiques intramunicipales, la gestion de l'exploitation du sable et du gravier, ainsi que la gestion des baux de villégiature, la MRC de Papineau n'a aucune autre juridiction quant aux autres droits émis sur les terres publiques. Pour obtenir un autre droit foncier ou permissions sur le territoire public, il vous faut alors vous adresser au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN).

Le MERN et la MRC de Papineau ne tolèrent pas l'occupation sans droit du territoire public. En de pareilles circonstances, ils demandent au contrevenant de libérer les lieux et de les remettre en état. Si vous êtes témoin d'une occupation illégale, communiquez avec la MRC de Papineau.

### **L'ARTERRE**

L'ARTERRE est un service de maillage destiné à mettre en relation les personnes à la recherche d'une terre agricole pour l'agriculture et les personnes possédant des terres, que ce soit pour une location, un achat ou un partenariat. Il s'agit d'un service gratuit, confidentiel et personnalisé où les participants sont accompagnés de façon professionnelle tout au long de la démarche pour assurer le succès du jumelage et maintenir la vocation agricole et nourricière des terres agricoles.



### GESTION DU TRANSPORT COLLECTIF ET ADAPTÉ

Depuis l'année 2010, la MRC de Papineau a conclu une entente de services avec la Corporation des transports adapté et collectif de Papineau Inc. afin que celle-ci offre, maintienne et développe le service de transport adapté et collectif sur son territoire. Grâce à cette entente, ladite corporation bénéficie de subventions provenant du ministère des Transports du Québec (MTQ), notamment, par l'entremise du Programme d'aide gouvernementale au transport collectif en milieu rural et le Programme d'aide gouvernementale au transport adapté aux personnes handicapées.

Pour obtenir des renseignements additionnels sur les services offerts par la Corporation des transports adapté et collectif de Papineau Inc.

www.ctacpapineau.com 819 308-0788

#### **CULTURE ET PATRIMOINE**

Reconnue pour son dynamisme et la richesse de son patrimoine culturel, la MRC de Papineau propose un large éventail de services en matière de développement culturel.

Depuis la création d'une première Politique culturelle en 2010, la MRC assure notamment son développement culturel par le biais d'ententes de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications ainsi qu'avec le Conseil des arts et des lettres du Québec. La politique culturelle de la MRC de Papineau a été actualisée en 2015.

Grâce à cette politique culturelle, le Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau a vu le jour. Cet organisme à but non lucratif présente une exposition mensuellement, organise des spectacles, des ateliers, un festival et gère une boutique de créations d'artistes locaux. Il est situé à Montebello.

### PROGRAMME RÉNORÉGION

Par l'entremise d'une entente de services conclue avec la Société d'habitation du Québec (SHQ), la MRC de Papineau assume la gestion, l'administration et l'exécution de programmes de subvention offerts aux citoyennes et citoyens de son territoire. Les programmes de subvention sont « Programme RénoRégion » (PRR) et « Programme d'adaptation de domicile » (PAD).

Renseignements et admissibilités aux programmes: Monsieur François Rieux 819 308-3222



Nos activités :

**Expositions** d'arts visuels

Boutique cadeaux faits à la main

Formations artistiques

Ateliers créatifs

Festin de livres célébration des mots

Symposium d'art in situ

Nombreux autres projets culturels!

548, rue Notre-Dame, Montebello 819 309-0559

www.culturepapineau.org



Sangliers d'Europe Bisons ~ Wapitis ~ Cerfs rouges



Comptoir de viande ~ Location de chalet ranch-amerique.com | 450.360.9012 516, Montée Bernard Saint-Émile-de-Suffolk



Pose de briques • Blocs et pierres Neuf et réparation • Foyer naturel Crépi acrylique

www.maconneriegpoudrette.ca

Membre AECQ RBQ 8007-3257-81

819 426-3643

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais



Votre partenaire santé et services sociaux dans la MDC Papineau!



Préoccupé? Besoin d'être orienté? Appelez le 811 et faites le 1 ou le 2



# VOS SERVICES DE PROXIMITÉ

CLSC Val-des-Bois: 819 454-2355

CLSC Vallée-de-la-Lièvre: 819 986-3359

CLSC / Centre d'hébergement Petite-Nation: 819 983-7341



www.cisss-outaouais.gouv.qc.ca

# Autres réalisations



# de la MRC de Papineau

### PACTE D'AMITIÉ

La MRC de Papineau a signé un pacte d'amitié le 30 août 2012 avec la MRC d'Argenteuil et les Comtés Unis de Prescott-Russell. Grâce à l'union de ces trois territoires, la Cyclo-O-Route est née afin de permettre aux amateurs de vélo de découvrir ces trois régions.

Une entente a aussi été signé avec Garde-rivière des Outaouais pour mettre en valeur l'importance de la protection de la rivière des Outaouais. Des corvées de nettoyage sont effectuées dans le cadre de ce protocole tout comme des campagnes publicitaires.

### PARC RÉGIONAL DE LAFORÊT DE BOWMAN

Le Parc est un territoire public de près de 700 hectares, qui inclut 7 lacs, six collines, plusieurs belvédères avec vues panoramiques, des parois rocheuses pour les férus d'escalade et quelques petites grottes, le tout localisé dans un milieu forestier parsemé de vieilles forêts.

En 2016, la MRC de Papineau déclarait au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation son intention de créer un parc régional sur les terres publiques localisées à Bowman. Le Parc est donc à l'étape de la création. Présentement, environ 5 km de sentiers pédestres ont été aménagés. À terme, le Parc sera composé d'un réseau de sentiers pédestres de 12 km, de pistes de vélos de montagne (réseau distinct de celui des sentiers pédestres aux endroits dangereux) d'une soixantaine de voies d'escalade, ainsi que des accès à six lacs.

Notre vision est que le Parc devienne une destination plein air reconnue pour la beauté de ses paysages naturels, pour la pratique sécuritaire de l'escalade de rochers, du vélo de montagne et de la randonnée pédestre. Un organisme à but non lucratif a été créé afin de réaliser ce projet.

### CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE DE PAPINEAU

Le comité de démarrage du Centre de pédiatrie sociale a vu le jour au début de l'année 2020. Un engouement pour le projet s'est fait ressentir dès le départ.

Les milieux de la santé, scolaire, communautaire, juridique et municipal ont mis ce projet au cœur de leurs priorités en participant activement aux travaux. Tous s'entendent sur le fait que pour avoir une société juste et saine, le droit fondamental des enfants de se développer pleinement doit être respecté, quel que soit le milieu dans lequel ils naissent et grandissent.

Le concept de pédiatrie sociale est axé sur les forces de l'enfant, de sa famille et de sa communauté. Ce modèle unit la médecine, le droit et le travail social permettant de dépister, réduire ou éliminer les éléments de stress qui affectent le développement et le bien-être de l'enfant.

Le projet consiste en l'implantation d'un Centre de pédiatrie sociale sur le territoire de la MRC de Papineau. Ce dernier verra le jour en 2022 à Saint-André-Avellin. La MRC de Papineau possède un siège au conseil d'administration.

# Développement économique



Reconnue par le gouvernement du Québec en tant que guichet unique pour répondre aux besoins des entrepreneurs sur son territoire, la MRC de Papineau a mandaté son équipe du développement du territoire afin de s'assurer que l'accompagnement qui sera offert puisse s'adapter aux besoins des promoteurs et investisseurs.

La MRC de Papineau travaille étroitement avec l'ensemble des organismes de développement économique de l'Outaouais. Cette collaboration permet une participation multidisciplinaire visant à s'assurer que toutes les expertises régionales soient mises à contribution. À titre de guichet unique, nous allons nous assurer que nos entrepreneurs puissent en bénéficier.

## **ACCÈS ENTREPRISE QUÉBEC**

La MRC de Papineau est dorénavant une porte d'entrée du programme Accès entreprise Québec (AEQ).

Le programme Accès entreprise Québec, dont la coordination est assurée par le ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec, est un service d'accompagnement offert par les MRC aux entreprises dans les régions du Québec afin d'accélérer le développement économique local.

Le programme s'adresse aux entreprises de tous les secteurs d'activité, aux travailleurs autonomes et aux entreprises collectives. Avec sa mise en place, les entreprises peuvent accéder à des services tels que :

- Accompagnement dans leurs projets d'affaires;
- Orientation vers les programmes ou services appropriés;
- Facilitation des démarches de financement en lien avec leurs projets.

Le programme a permis l'embauche de deux conseillères en développement économique afin de bonifier son offre de services aux entreprises.

Les conseillers du réseau travailleront en synergie avec les organismes de développement économique et Investissement Québec afin de bien orienter les entreprises pour les aider à concrétiser leurs projets.



### **PRÊTS ET SUBVENTIONS**

À la MRC de Papineau, une de nos missions est de stimuler le développement social, culturel et économique des collectivités de notre territoire en favorisant la réalisation de projets d'entreprise et la création d'emplois. Pour ce faire, la MRC dispose de fonds afin de soutenir financièrement les promoteurs qui présentent des projets d'entreprise.

Ces différents outils financiers se présentent sous la forme de prêts ou de subventions non remboursables.

### MESURE DE SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME

Vous aimeriez créer votre propre entreprise ou devenir travailleuse ou travailleur autonome? Si vous êtes admissible au programme Soutien au travail autonome, vous pourriez obtenir une aide financière pour élaborer votre plan d'affaires et pour fonder votre entreprise, ou pour créer votre emploi.

Les participants à cette mesure peuvent être admissibles à deux (2) types d'aide, soit à un soutien du revenu et, aussi, à un soutien technique. Toutefois, il en revient exclusivement à votre agent d'Emploi-Québec de déterminer les particularités de votre admissibilité, qui précisera le type d'aide qui vous sera accordée.

### Bureau de Services Québec à Papineauville

365, rue Papineau Papineauville (Québec) JOV 1RO **1-877-639-0739** 

# La sécurité incendie



## LE SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUE INCENDIE (SCRI)

Le Schéma de couverture de risques incendie est un outil d'optimisation et de planification de la sécurité incendie à court, moyen et long terme. Concrètement, il vise à augmenter l'efficacité de l'organisation municipale en matière de sécurité incendie grâce, notamment, à la formation de l'effectif, à la prévention et à la mise à niveau des équipements d'intervention.

Conformément à la *Loi sur la sécurité incendie,* la MRC de Papineau a adopté son Schéma de couverture de risques incendie le 17 avril 2019. Ce dernier est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2019.

D'après ce schéma, la MRC doit réaliser son plan de mise en œuvre régional (PMOR) et soutenir les municipalités situées sur son territoire dans le cadre de la réalisation de leurs plans de mise en œuvre locaux (PMOL) respectifs.

### SERVICE RÉGIONAL DE LA PRÉVENTION INCENDIE

Depuis la prise de compétence de la MRC en 2011 dans le domaine de la prévention incendie, la MRC de Papineau a adopté des outils règlementaires et mis en place un bureau régional de la prévention incendie.



### ANALYSE ET INSPECTION DES RISQUES PLUS ÉLEVÉS

Les mesures de prévention visent à réduire l'occurrence et la sévérité des incendies de manière à offrir à la population un environnement sécuritaire. Sous forme d'inspection de bâtiment, ces actions favorisent la participation des citoyens, des propriétaires ainsi que des divers organismes, publics ou privés, à se préoccuper de la sécurité incendie. Les visites et inspections des bâtiments constituent un temps important à ce chapitre. Le rôle des préventionnistes est d'inspecter les bâtiments et d'y effectuer les plans d'intervention, de concert avec les Services de sécurité incendie de chacune des municipalités sur le territoire afin de les aider dans leur travail.

### **CLASSIFICATION DES RISQUES D'INCENDIE**

|                           | Description  | Type de bâtiment  |
|---------------------------|--|---|
| RISQUES<br>MOYENS         | • Bâtiments d'au plus 3 étages<br>et dont l'aire au sol est d'au<br>plus 600 m²  | <ul> <li>Résidences unifamiliales attachées de 2 ou 3 étages</li> <li>Immeubles de 8 logements ou moins, maisons de chambres (5 à 9 chambres)</li> <li>Établissements industriels du Groupe F, division 3* (ateliers, entrepôts, salles de vente, etc.)</li> </ul>  |
| RISQUES<br>ÉLEVÉS         | <ul> <li>Bâtiments dont l'aire au sol est de plus de 600 m²</li> <li>Bâtiments de 4 à 6 étages</li> <li>Lieux où les occupants sont normalement aptes à évacuer</li> <li>Lieux sans quantité significative de matières dangereuses</li> </ul>  | <ul> <li>Établissements commerciaux</li> <li>Établissements d'affaires</li> <li>Immeubles de 9 logements ou plus, maisons de chambres (1 O chambres ou plus), motels</li> <li>Établissements industriels du Groupe F, division 2 (ateliers, garages de réparations, imprimeries, stations -service, etc.), bâtiments agricoles</li> </ul>   |
| RISQUES<br>TRÈS<br>ÉLEVÉS | Bâtiments de plus de 6 étages ou présentant un risque élevé de conflagration     Lieux où les occupants ne peuvent évacuer d'eux-mêmes     Lieux impliquant une évacuation difficile en raison du nombre élevé d'occupants     Lieux où des matières dangereuses sont susceptibles de se retrouver     Lieux où l'impact d'un incendie est susceptible d'affecter le fonctionnement de la communauté | <ul> <li>Établissements d'affaires, édifices attenants dans de vieux quartiers</li> <li>Hôpitaux, centres d'accueil, résidences supervisées, établissements de détention</li> <li>Centres commerciaux de plus de 45 magasins, hôtels, écoles, garderies, églises</li> <li>Établissements industriels du Groupe F, division 1 (entrepôts de matières dangereuses, usines de peinture, usines de produits chimiques, meuneries, etc.)</li> <li>Usines de traitement des eaux, installations portuaires</li> </ul> |

# La sécurité incendie



### SERVICE D'ANALYSE ET D'ATTESTATION DES PLANS ET DEVIS

## Permis de construction, des modifications mineures pour des améliorations majeures!

Depuis 2015, la MRC de Papineau a adopté un nouveau règlement en prévention incendie (148-2015) qui a pour but de paramétrer certaines règles et distinctions dans les différents bâtiments de risques plus élevés sur l'ensemble du territoire. Le règlement en vigueur, soit le Code de bâtiment et code de sécurité (CBCS), tient compte de l'année de construction, ce qui vient aider les propriétaires dans certains cas. Le but est de s'assurer que les bâtiments respectent la réglementation en matière de prévention incendie et d'assurer la sécurité de ses occupants.

De plus, le Service régional de la prévention incendie s'occupe également d'émettre des attestations de conformité avant l'émission de permis de construction et de rénovations émis par les municipalités. Suivant la modification du Schéma d'aménagement, un processus a été établi afin que la MRC s'assure que l'ensemble des bâtiments de catégorie de risques élevés et très élevés respecte le règlement de Prévention incendie en vigueur sur le territoire. À la suite de l'envoi des documents concernant les modifications et les rénovations des bâtiments existants par les municipalités, le Service régional de la Prévention incendie prend connaissance des aspects liés à la réglementation en vigueur et émet, le cas échéant, des recommandations et une attestation de conformité afin que les municipalités puissent à leur tour, émettre le permis. Ceci peut apporter un léger délai lors de la demande de permis.

Le Service régional de prévention incendie de la MRC Papineau applique la réglementation en matière de Prévention des incendies. Celle-ci sert, avant tout, à protéger la population et à éviter des incidents malheureux et coûteux qui peuvent avoir un impact direct sur la population et sur l'économie de la région.

Pour information: info@mrc-papineau.com 819 427-6243 poste 1301



### **CONSEIL DE PRÉVENTION**

Chaque année, les incendies causent des dommages aux bâtiments et mettent en périlla sécurité des occupants. Pour réduire les risques d'incendie et pour être prêt en cas d'urgence, plusieurs actions de prévention peuvent être posées. Cette section vous présente les mesures de prévention que vous pouvez mettre de l'avant afin de protéger vos proches.

#### Vos avertisseurs de fumée

Un avertisseur de fumée bien installé et maintenu en bonne condition est un moyen fiable pour vous alerter. Ayez au moins un avertisseur de fumée par étage, vérifiez-le régulièrement.

#### L'avertisseur de monoxyde de carbone -

Le monoxyde de carbone est un gaz qui a des effets néfastes sur la santé et peut entraîner la mort. Il est inodore, incolore et insipide (sans goût). Il se dégage lorsque des appareils brûlent un combustible comme le propane, l'éthanol, le bois, le mazout, etc. La présence de monoxyde de carbone (CO) ne peut être décelée qu'à l'aide d'un avertisseur de monoxyde de carbone. Vous devriez installer au moins un avertisseur de CO dans votre maison si vous avez un système de chauffage au bois ou un garage attenant à votre résidence.

#### Extincteur portatif -

Ayez à votre portée de main un extincteur portatif. Éteindre ou ralentir un incendie dès son début diminue énormément les pertes matérielles, surtout quand on sait qu'un incendie prend de l'ampleur toutes les minutes. C'est pourquoi la présence d'un extincteur d'incendie portatif (capacité minimum de 2.5 lb) est primordiale dans votre résidence.

### Ayez une trousse d'urgence

En situation d'urgence, vous aurez besoin de certains articles essentiels. La préparation d'une trousse d'urgence qui vous permet d'être autosuffisant pendant au moins 72 heures est importante. Vous devrez peut-être vous organiser sans source d'énergie ni eau courante.

#### Préparez un plan d'évacuation -

La planification d'un plan d'évacuation lors d'une situation d'urgence est une action préventive importante. À la maison, dessinez votre plan d'évacuation. Indiquez, pour chaque pièce, deux sorties accessibles, si possible, comme une porte ou une fenêtre. Indiquez l'emplacement des avertisseurs de fumée et des extincteurs portatifs. Tracez ensuite les trajets à partir de chaque pièce pour vous rendre dehors, puis déterminez des espaces de rassemblement. Enfin, prévoyez la façon de joindre le 9-1-1.

#### Exercez-vous à évacuer!

Votre plan d'évacuation est prêt ? Exercez-vous maintenant en famille à évacuer votre maison en moins de trois minutes.

#### TROUSSE D'URGENCE DE BASE POUR LA MAISON

- Eau potable : prévoir au moins deux litres d'eau par jour, par personne
- · Aliments non périssables
- · Ouvre-boîte manuel et ustensiles
- Lampe de poche à manivelle ou à piles (et piles de rechange)
- Radio à manivelle ou à piles (et piles de rechange)
- Trousse de premiers soins
- · Briquet (ou allumettes) et bougies

#### **POUR ENCORE PLUS DE PRÉCAUTION:**

- Sifflet (pour signaler votre présence aux secouristes)
- · Masques antipoussière (pour filtrer l'air contaminé)

#### TROUSSE D'URGENCE EN CAS D'ÉVACUATION

- Médicaments et copies des ordonnances
- Copie des polices d'assurances (véhicules et habitation)
- Articles pour l'hygiène (brosses à dents, savon, serviettes, papier hygiénique, etc.)
- · Vêtements de rechange
- Couvertures
- Argent comptant (les guichets automatiques pourraient ne pas fonctionner en cas de sinistre)

- · Clés de voiture et de maison
- Pièces d'identité
- Cordon de branchement pour cellulaire
- Articles pour bébé (lait maternisé, couches, biberons, etc.)
- Articles pour animaux domestiques (laisse, nourriture, médicaments)
- Blocs notes et crayons
- · Jeu de cartes, jeux de société, livres

#### TROUSSE D'URGENCE POUR VÉHICULE

- Pelle, grattoir et balai à neige
- · Sable ou sel
- Bandes de traction
- Lampe de poche à manivelle ou à piles (et piles de rechange)
- Trousse de premiers soins incluant des ciseaux robustes pour couper les ceintures de sécurité
- Fusées éclairantes ou lanternes d'avertissement
- Bouteilles d'eau et aliments non périssables

- · Câbles de survoltage
- Allumettes et bougies dans une boîte de métal
- Cordon de branchement pour cellulaire
- Couvertures
- Constats à l'amiable
- · Chiffons ou papiers essuie-tout
- · Hache ou hachette
- · Liquide lave-glace
- Antigel et liquide servant à dégivrer les conduites de carburant

### TROUSSE D'URGENCE POUR ANIMAL DE COMPAGNIE

- Une cage de transport ou un harnais solide
- Laisse, collier et médaille d'identification
- De l'eau embouteillée
- · Un bol et de la nourriture
- Un ouvre-boîte manuel (si nourriture en conserve)

- Les médicaments et le carnet de santé de l'animal
- Une couverture et quelques jouets favoris
- Une photo récente (en cas de recherche)
- Les coordonnées du vétérinaire

# La sécurité incendie



### LE SERVICE RÉGIONAL DE LA FORMATION DES POMPIERS

La MRC de Papineau s'est vu confier, par les municipalités, la compétence, l'organisation, l'encadrement, la dispensions du programme de monitorat ainsi que la supervision de la formation des pompiers sur son territoire. Le tout conclu par le biais d'une entente intermunicipale. Par l'entremise d'une entente, la MRC a mis en place un centre de qualification pour sa maind'œuvre pompier. Par cette action, la MRC permet d'offrir une proximité pour la certification des pompiers. La MRC a donc, pour objectif, d'offrir une formation de qualité dans son milieu, et ce, au meilleur coût possible.



Selon l'application du règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal, le ministère de la Sécurité publique (MSP) exige une formation adaptée au poste occupé et à la densité de la population de la municipalité où vous pratiquez.

Toute personne, déjà à l'emploi d'un service de sécurité incendie, a accès à cette formation. Les services de sécurité incendie doivent transmettre la liste des candidats à la MRC afin de préparer les groupes qui devront être éventuellement formés. Un nombre minimal de candidats est nécessaire afin de démarrer ces groupes.

#### LES PROGRAMMES OFFERTS SONT LES SUIVANTS :

Pompier 1 et 2, la formation spécialisée (désincarcération, opération de véhicule d'élévation, opération d'autopompe et autosauvetage)

De plus, la MRC offre la formation Officier non-urbain (ONU) par l'entremise d'un organisme homologué pour dispenser cette formation.

Pour toute demande de renseignements supplémentaires sur la formation des pompiers, vous pouvez nous joindre par courriel à l'adresse suivante : info@mrc-papineau.com

# La sécurité incendie





### SENSIBILISATION DU PUBLIC

Dans le but de répondre à ses objectifs d'éducation et de prévention, le Service régional de la prévention incendie organise chaque année des activités destinées à la population.

#### Exercices d'évacuation -

Chaque année, le Service procède à la visite de lieux résidentiels et institutionnels des municipalités desservies. Les écoles, les résidences de personnes âgées et les centres de la petite enfance bénéficient d'une visite de nos inspecteurs en prévention, qui les assistent dans leur exercice d'évacuation.

#### Semaine de la prévention des incendies -

Chaque année, dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies, le Service régional de prévention incendie organise une campagne de sensibilisation au cours de laquelle sont présentées diverses activités visant la prévention des incendies.

## Le programme de sensibilisation du publics et séances d'information

Enfin et sur demande, le Service régional de la prévention incendie dispense de la formation en sécurité et prévention incendie aux entreprises et au grand public désireux de parfaire leurs connaissances sur le sujet.

Pour information, consultez le site web de la MRC à l'adresse suivante : www.mrcpapineau.com/secteur-activites/securite-publique

**Pour toutes autres informations :** info@mrc-papineau.com



### LA SÉCURITÉ CIVILE

#### Faire son plan familial d'urgence

En cas de sinistre ou de catastrophe naturelle, les équipes de secours pourraient tarder à arriver dans votre quartier. Vous êtes donc le premier responsable de votre sécurité. La meilleure façon de vous préparer est d'élaborer un plan familial d'urgence:

- Ayez chez vous en tout temps une trousse d'urgence qui contient les articles essentiels pour subvenir aux besoins de première nécessité de votre famille pendant 3 jours. (Voir notre liste)
- Dressez une liste de coordonnées des personnes à joindre en cas d'urgence - membres de votre famille, garderie, école, municipalité, etc.
- Faites le plan d'évacuation de votre maison, convenez d'un lieu de rassemblement et procédez à des exercices d'évacuation. Si vous habitez un immeuble avec un ascenseur, utilisez les marches en cas d'urgence et même lors de vos exercices d'évacuation.
- Assurez-vous de savoir comment couper l'eau, l'électricité et le gaz, s'il y a lieu.
- Planifiez un itinéraire pour quitter votre quartier en cas d'évacuation.
   Prévoyez un deuxième trajet au cas où des routes seraient impraticables.

#### Si vous devez quitter votre maison -

Selon la gravité de la situation, votre municipalité peut vous demander d'évacuer votre maison ou de rester chez vous pour votre sécurité. Si les autorités vous demandent de quitter immédiatement, suivez les consignes diffusées par votre municipalité.

Si vous n'avez pas reçu de consigne d'évacuation de la part des autorités, il vous revient de décider de quitter votre maison ou d'y demeurer pendant le sinistre.

#### Se préparer en tant que personne ayant des besoins particuliers –

Si vous êtes une personne vivant avec des besoins particuliers, les conséquences d'une situation d'urgence peuvent être plus importantes en raison, par exemple, de votre dépendance à l'alimentation électrique pour faire fonctionner certains équipements essentiels à votre bien-être. En accomplissant des gestes simples maintenant, vous pouvez vous préparer en fonction de vos besoins particuliers.

# Urgence, 9-1-1 et SUMI



En 2009, la MRC de Papineau a déclaré sa compétence relativement à l'implantation, l'exploitation et la fourniture d'un service centralisé d'appel d'urgence 9-1-1 et d'un service de répartition secondaire incendie.

De plus, elle a mis en place un réseau de communication d'urgence régional afin de desservir l'ensemble des municipalités de son territoire.

Une entente a été conclue avec la MRC des Collines-de-l'Outaouais afin de desservir l'ensemble du territoire de la MRC de Papineau.

### CENTRE D'APPELS D'URGENCE 9-1-1 ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Le centre d'appels d'urgence et des télécommunications, connu par l'acronyme C.A.U. 9-1-1 de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, est un service de réception d'appels d'urgence qui a pour mission d'offrir une veille vingt-quatre (24) heures par jour, sept (7) jours par semaine auprès des citoyens, afin de répondre rapidement à toute demande d'assistance ou d'information en matière de sécurité publique.

Afin de répondre aux principales responsabilités de sa mission, le C.A.U. 9-1-1 possède des équipements technologiques de pointe, faisant en sorte que la gestion des appels reçus sont traités par le soutien d'une plateforme informatique de type R.A.O. (Répartition Assistée par Ordinateur).

Nous vous rappelons l'importance de composer le numéro 9-1-1 pour tout signalement ou demande d'assistance ayant un caractère urgent pour la sécurité du public. Le numéro 9-1-1 ne doit, en aucun temps, être utilisé pour une simple demande d'information d'intérêt général.

Le poste de téléphone de la personne qui vous répond est aussi branché sur un écran d'ordinateur où votre adresse et l'inscription du nom rattaché au téléphone que vous utilisez s'affiche. Si vous téléphonez d'une cabine téléphonique, la localisation de celle-ci s'affiche. Si vous utilisez une cabine téléphonique pour signaler que vous êtes malade, svp demeurez près de la cabine. Si vous composez le 9-1-1 mais que vous êtes dans l'impossibilité de parler, les préposés aviseront automatiquement la police pour une vérification.



Gardez votre calme et répondez le plus clairement possible aux questions des préposés. Voici les informations de base à fournir pour faciliter l'envoi rapide des bonnes ressources :

- · Nature du problème
- · Nom de la Municipalité
- Adresse complète (numéro d'appartement, direction de l'axe routier le cas échéant: nord, sud, est ou ouest, etc.)
- · Numéro de téléphone
- Nom de la personne

Comme plusieurs préposés travaillent en parallèle, les services d'urgence seront avisés immédiatement, pendant que vous êtes au téléphone. Vous n'avez pas besoin de monnaie pour appeler le 9-1-1 à partir d'une cabine téléphonique.

Ce service est gratuit. Si vous entendez un téléphone public sonner, répondez. C'est peut-être le Centre d'appels 9-1-1 qui effectue une vérification. En répondant, vous éviterez l'envoi inutile des services d'urgence. Il est très important d'expliquer aux enfants l'utilité du 9-1-1 et de leur montrer comment s'en servir.

<u>Attention</u>: Nous vous recommandons de ne pas programmer le 9-1-1 sur votre appareil téléphonique, car les appels faits « par erreur » sont très fréquents. De plus, il est souvent plus facile de retenir les trois chiffres « 9-1-1 » que la touche préprogrammée.

# GESTION SEPTIQUE AR





RBO 5710-8417-01

Inspection et évaluation de système septique (par caméra)

Service professionnel, courtois et dynamique

Gestion d'installation septique résidentielle (chargé de projet indépendant)

**Excavation** *Meilleur prix garanti, sans tracas, et qualité assurée* 

Plus de 18 ans d'expérience dans le domaine

Garantie de 5 ans \*Aucune vidange septique nécessaire pour une inspection Pièces et main d'oeuvre

Déglaçage, déblocage de conduit • Régénération de champ septique Réparation septique de tout genre (Rallonge, déflecteur de sortie et d'entrée, etc.)

Benoit Richard • 819 661-2688 • gestionseptique.br@gmail.com

# GESTION SEPTIQUE





RBO 5710-8417-01

Septic Inspection & Evaluation (by camera)

Professional Service, Courteous and Dynamic

Residential Septic Installation Management (Independent Project Manager)

**Excavation** Best Price Garantee Without Hassle, Quality Assured

Over 18 Years of Experience in the Field

\*No Septic Draining Required before an Inspection

5 Year Warranty Parts & Labor

Defrosting, Unclogging of Septic Pipes - Regeneration of Septic Fields Septic Repair of all Kinds (Extensions, Inlet and Outlet Deflector, Etc.)

Benoit Richard • 819 661-2688 • gestionseptique.br@gmail.com

## Urgence, 9-1-1 et SUMI



#### **IMPORTANT**

Si vous composez le 9-1-1 mais que vous êtes dans l'impossibilité de parler, les préposés aviseront automatiquement la police pour une vérification.

Il est très important d'expliquer aux enfants l'utilité du 9-1-1 et de leur montrer comment s'en servir.

#### Oups!

Votre cellulaire était dans votre poche, et tout à coup un préposé du 9-1-1 se trouve au bout du fil.

#### **NE RACCROCHEZ PAS!**

Si vous composez le 9-1-1 par erreur, restez en ligne et avisez le préposé qu'il s'agit d'un appel accidentel. Vous éviterez ainsi que celui-ci vous recontacte ou qu'il envoie des policiers où vous vous trouvez!

En collaboration avec l'Association des centres d'urgence du Québec - ACUQ.







- Gestion
- Service à la clientèle
- Communication
- Consolidation d'équipe







## Développement social

#### TABLE DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL PAPINEAU

Heureuse de s'engager dans le développement social de son territoire et travaillant en collaboration avec le milieu socioéconomique et les partenaires locaux, la MRC de Papineau pilote d'importants dossiers et projets. Principale instance de concertation du territoire, la Table de développement social Papineau (TDSP) regroupe une soixantaine d'organisations territoriales et régionales. Elle vise l'amélioration des conditions de vie des citoyens par l'analyse des problématiques et la mise en place d'actions concertées. Pour ce faire, des comités de travail en lien avec les enjeux prioritaires identifiés pas les acteurs du territoire ont été mis en place (sécurité alimentaire, réussite éducative, habitation/logement, ainés).

Par sa politique familiale et des aînés, la MRC place les familles au cœur de ses préoccupations et de ses décisions. Elle veut ainsi affirmer leur importance dans l'enrichissement de leur qualité de vie et leur contribution à l'évolution de la communauté.

#### **TABLE JEUNESSE PAPINEAU**

La Table jeunesse Papineau est une concertation de partenaires travaillant étroitement avec les jeunes. Celle-ci veut impliquer les jeunes de 12 à 35 ans afin de connaître leurs opinions, leurs enjeux, leurs intérêts et leurs besoins pour évaluer comment la MRC de Papineau pourrait intégrer ces informations à ses divers processus de prise de décisions, afin de contribuer au développement de la collectivité. Deux appels de projets sont lancés par année pour financer des projets par et pour les jeunes sur le territoire et offrir un soutien technique aux promoteurs.

# BOTTIN DES RESSOURCES À L'INTENTION DES FAMILLES DE LA RÉGION DU TERRITOIRE DE PAPINEAU

La MRC de Papineau partage, sur son site web, le bottin des ressources à l'intention des familles de la région du territoire de Papineau. Ce dernier brosse un portrait des différents services. Il a été réalisé par le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

www.mrcpapineau.com/wp-content/uploads/2021/08/bottin-desressources-a-lintention-des-familles-cisso.pdf



#### **SERVICES DE SANTÉ**

| CLSC et Centre d'hébergement<br>de la Petite-Nation à Saint-André-Avellin<br>www.cisss-outaouais.gouv.qc.ca/clsc/petite-nation | . 819 983-7341 |
|--|----------------|
| CLSC de La Lièvre www.cisss-outaouais.gouv.qc.ca/clsc/val-des-bois   | . 819 454-2355 |
| Clinique médicale de Thurso (Thurso)   | .819-985-3080  |
| Coopérative de santé du Nord de la Petite-Nation (Chénéville)  | .819-508-2070  |
| Les Bonhommes à lunettes (Saint-André-Avellin)   | . 819 516-1616 |

#### **CPE ET MILIEU FAMILIAL**

#### **CPE/BC Petite-Nation**

2 installations:

(Geais bleus) Papineauville et (Colibri) Thurso.......819 427-5846

#### **CPE aux Mille couleurs:**

2 installations:

#### · Garderie privée (Chénéville)

17 services de garde en milieu familial régis (subventionnés)



# Composition de l'équipe de la MRC de Papineau



#### **ADMINISTRATION**



Roxanne Lauzon Directrice générale secrétaire-trésorière



Rémy Laprise Directeur général adjoint et secrétaire-trésorière adjoint



Sylvie Sauvé Commis de bureau



Nadia Chartrand Agente à la comptabilité



**Émilie Welburn** Secrétaire - réceptionniste



Catherine Labonté
Coordonnatrice
administrative

#### **AMÉNAGEMENT**



**Arnaud Holleville**Directeur du service de l'aménagement du territoire



Marie-Josée Peatman Secrétaire du service de l'aménagement



Pierre Duchesne Aménagiste



Jean-François Larrivée Ingénieur forestier



Alexandre L. René Coordonnateur en environnement



Isabelle Slevan-Tremblay Coordonnatrice en environnement

#### **DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**



Christian Pelchat Conseiller en développement économique et soutien au travail autonome



Andréane Sabourin Agente de développement rural – volet agricole, agente de maillage pour l'ARTERRE



alt (2)

Katia Perrier • Audrey-Ann Lauzon Conseillères aux entreprises et à l'accueil



Marie-France Bertrand Agente de développement culturel





Fanny St-Amour • Audrey Ann Varin Agentes de développement social



Jessy Laflamme Agente de développement rural volet tourisme



**Martine Caron** Agente de développement rural



INFORMATIQUE ET GÉOMATIQUE

André Bélec Coordonnateur informatique et géomatique

### SERVICE INGÉNIERIE







Alexandre Beaulieu Technicien en génie civil

## SÉCURITÉ PUBLIQUE



**Éric Lacasse** Coordonnateur à la sécurité publique



Patrick Éthier • Sylvain Granger Inspecteur prévention incendie et analyse de risques



**Sylvie Sauvé** Commis de bureau



## Petite Nation

Revenez sur terre



#### PETITE NATION REVENEZ SUR TERRE

En Petite Nation, c'est la reconnexion avec soi-même et la nature.

Revenez sur terre en Petite Nation grâce à la présence d'attraits incontournables, dont le plus gros bâtiment en bois rond au monde, le Fairmont le Château Montebello, où l'on peut pratiquer une panoplie d'activités. Découvrez les animaux de l'Amérique du Nord dans leur habitat naturel au Parc Oméga. Vous pouvez même y dormir avec loups. Taquinez la truite chez Kenauk Nature, l'une des réserves écologiques les plus grandes au monde. Chaque chalet possède son lac privé. Découvrez les Chemins d'eau, la route touristique de l'Outaouais, dont nous sommes la porte d'entrée.



#### EN PETITE NATION, C'EST AUSSI TROIS SÉPAQ:

le Centre touristique du Lac-Simon, le Parc national de Plaisance et la Réserve faunique Papineau-Labelle.

Fière de tous ses attraits et de ses paysages, en Petite Nation met de l'avant les plus belles promenades champêtres du Québec.



La promenade bucolique vous séduira par sa beauté.



La promenade culturelle englobe une grande variété d'attraits, d'artistes, de spectacles et de festivals.



La promenade gourmande. Parce que manger, c'est bon.



La promenade sauvage met en vedette la faune et la flore.



La promenade sportive inclut les loisirs actifs avec ou sans moteur.

Grâce à ces cinq promenades, on vous envoie promener en Petite Nation!

Pour tous les détails : www.petitenationoutaouais.com.

# On vous envoie promener.





325 rue Victoria, Thurso (QC) JOX 3B0 (819) 985-3259



22 RUE PRINCIPALE, CHÉNÉVILLE (QC) JOV 1EO (819) 428-3125



#### Parcourez notre belle région et découvrez des gens chaleureux!

Desjardins est fier d'être présent et engagé auprès des personnes et des entreprises d'ici.

Trouvez nos adresses et bien plus!

Caisse Desjardins de la Petite-Nation

Caisse Desjardins du Cœur-des-vallées

Designations



DRE ÉMILIE GAGNON-PLOUFFI Chirurgienne Dentiste

DR BENOIT GAUDET





cliniquedentairesaa.com

120, rue Principale, Suite 4 St-André-Avellin (QC)





Claude Bédard, inspecteur qualifié et certifié

819 981-0504

inspectionsbedard.com



- SPÉCIALISTE ET DISTRIBUTEUR DE PORTES ET FENÊTRES
- POIGNÉES DE PORTE
- PORTES DE GARAGE
- VITRAUX DE PORTE
- REMPLACEMENT DE THERMOS



#### FABRIQUÉES ICI POUR LES GENS D'ICI

RBQ 5681-7042-01



819 516-1117 | fenproinc@gmail.com | 181-B, rue Principale, Saint-André-Avellin (QC) JOV 1W0





Laissez nos préposées d'aide à domicile vous offrir

## Bien plus que du ménage

grâce à leurs services professionnels et chaleureux.

#### Services d'assistance à la personne

- Service de répit en assurant une présence et une suveillance auprès des personnes dont vous prenez soin
- · Services d'assistance et de soins d'hygiène

#### Services d'aide à la vie domestique

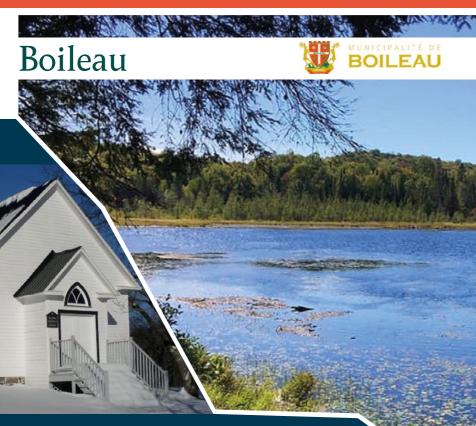
- · Entretien ménager des aires de vie
- · Préparation de repas
- · Entretien de la literie et des vêtements
- Courses et approvisionnement



Communiquez avec nous au 819 427-5252

Visitez notre site internet: www.coopdes1001corvees.ca

## DÉCOUVREZ LES 25 MUNICIPA



SITE INTERNET: boileau.ca

Fondation: 1882 Superficie: 140 km<sup>2</sup> Population: 336 Gentilé: Boilois (e)

Vous rêvez de pouvoir élever vos enfants ou de prendre votre retraite dans un environnement sain et ouvert sur de grands espaces. Cette localité permet de profiter de tout ce que la nature peut offrir, soit montagnes, lacs et rivières, dont la majestueuse rivière Maskinongé. Passez du rêve à la réalité en vous installant dans un milieu en harmonie avec la nature. Tout au long de l'année, venez y faire le plein d'énergie tout en pratiquant vos activités de plein air favorites.

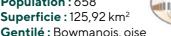
Au fil des ans, la municipalité de Boileau s'est développée tout en gardant cet aspect rustique qui lui confère son charme particulier. Une petite visite au parc municipal vous convaincra de la beauté du paysage et de la quiétude des lieux.

## LITÉS DE LA MRC DE PAPINEAU

## Bowman

SITE INTERNET: bowman.ca

Fondation: 1913 Population: 658 Superficie: 125,92 km<sup>2</sup>







Bowman vous propose des paysages à couper le souffle sur les rives de la rivière du Lièvre et se démarque par ses attraits touristiques axés sur la nature. Son équipe d'employés forme une petite famille disposée à vous offrir des services de qualité. Cette localité compte sept terrains de camping offrant des activités pour toute la famille durant l'été. Pour les amateurs de randonnées pédestres, le parc régional de la Forêt Bowman est l'endroit rêvé. La pêche et la chasse y sont aussi des activités très populaires. Deux pourvoiries accueillent d'ailleurs les chasseurs et les pêcheurs.

On retrouve aussi, au lac le Poisson blanc, une base de plein air. La municipalité y a d'ailleurs aménagé une rampe de mise à l'eau avec un quai d'embarquement.









**Ultramar** 

#### Station M. Lalonde

TRAVAIL

- Dépanneur
- · Centre du travail
- Propane
   Chasse
- · Pêche · Etc.

819 428-3113 • milalonde@tlb.sympatico.ca 115, Principale, Chénéville, (QC) JOV 1E0





RPA La Mère Poule, une résidence avec une approche familiale où la chaleur humaine se fait sentir en toute harmonie et professionnalisme. Nous accueillons les personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Appelez-nous pour avoir plus de détails.

lamerepouleresidence.com ◆ 819 428-1529



819 428-1608 · 80, rue Albert-Ferland Chénéville [QC] JOV 1E0

Wilfrid David & Fils RBO 1842-2873-8 Le Spécialiste



#### VENTE ET INSTALLATIO

Plomberie · Chauffage · Géothermie Systèmes septiques · Systèmes d'eau Inspection par caméra

819 428-3161 | 77, rue Principale, Chénéville plomberiewilfriddavid@hotmail.com

BIONEST ENVIRONSEPTIC Ecoflo

#### **ÉQUIPE DETITE-NATION**



**OLIVIER PELLERIN** Courtier immobilier résidentiel



**LUCIE BÉLANGER** Courtier immobilier

**POUR VENDRE OU ACHETER, VOTRE COURTIER VIA CAPITALE** PENSE À VOUS AVANT TOUT!

I9 918-1065

**ÉQUIPE PETITE-NATION** VIA CAPITALE CONCEPT

AGENCE IMMOBILIÈRE 71, RUE PRINCIPALE. CHÉNÉVILLE, QC JOV 1EO

PETITENATION@VIACAPITALE.COM WWW.EOUIPEPETITENATION.COM



## Chénéville

## SITE INTERNET: ville-cheneville.com

Fondation: 1903
Population: 768
Superficie: 66 km²

Gentilé: Chénévillois, oise





Chénéville est l'un des centres de service en Petite Nation. On y retrouve une coopérative de santé, une école primaire, une épicerie, une quincaillerie, une caisse ainsi que des restaurants. Les produits locaux et des artisans sont mis en valeur: boulangerie, boucherie, café, ébénisteries, boutiques et galeries d'art sont à découvrir au cœur de ce village où de nombreux villégiateurs se rencontrent en période estivale.

La localité dispose de grands espaces naturels et de montagnes où on peut y pratiquer les sports de glisse et la randonnée. Les tout-petits peuvent s'amuser dans l'aire de jeux spécialement réaménagée ou à la patinoire du village. Un terrain de tennis double fonction permet également de découvrir le Pickleball.







Transformation de Bois Franc Ouality Hardwood Lumber

819 426-3553 • forespect.ca 768, route 323, Namur (Québec) JOV 1NO



Matériaux J. Lajeunesse Inc.



467, route 309, Val-des-Bois (QC) JOX 3CO • 819 454-2347 • homehardware.ca





## **Duhamel**

## SITE INTERNET: municipalite.duhamel.qc.ca

Fondation: 1936 Population: 417

**Superficie:** 434,57 km<sup>2</sup> **Gentilé:** Duhamellois, oise





Duhamel, c'est un énorme terrain de jeu pour les amants de la nature avec plus de 200 lacs et ses 400 km2. L'hiver, les chevreuils se promènent gaiement dans le village.

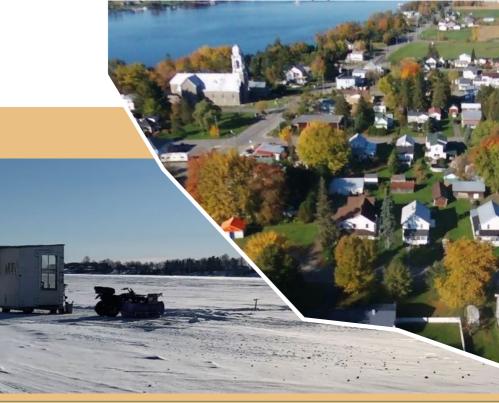
Les infrastructures sont nombreuses pour profiter du plein air avec ses 50 km de sentiers pédestres et raquettes, piste cyclable, pistes ski de fond, patinoire, descentes de bateau/canot et sur tube de la rivière Petite Nation, pistes de motoneige et VTT, pêche, pêche blanche et chasse. Tous se partagent un immense territoire forestier et peuvent se rassasier aux différents restaurants.

Autre particularité, elle est la seule municipalité du Québec à jouir de la présence de deux établissements de la SÉPAQ: la Réserve faunique Papineau-Labelle et le Centre touristique du Lac-Simon.



## **Fassett**





#### SITE INTERNET: village-fassett.com

Fondation: 1855 Superficie: 15,5 km<sup>2</sup>
Population: 479 Gentilé:, Fassettois, oise

Fassett ouvre la porte à la grande région de l'Outaouais. Longeant la rivière des Outaouais sur une distance de 5 kilomètres, un traversier relie le village à Lefaivre en Ontario. Par ses grandes prairies à perte de vue, la municipalité de Fassett occupe son territoire principalement aux activités agricoles.

Le parc municipal offre des modules sécuritaires pour les plus jeunes. Un terrain de tennis, de pétanque ainsi qu'une patinoire sont à la disposition des sportifs du village. De plus, on y retrouve un quai municipal gratuit pour les plaisanciers.

Prenez le temps de passer par chez nous et nous visiter. Vous serez à même de constater le dynamisme de la municipalité et qu'il y fait bon d'y vivre.

## Lac-des-Plages

## SITE INTERNET: lacdesplages.com

Fondation: 1950 Population: 431 (2016) Superficie: 167 km<sup>2</sup> Gentilé: Plageois, oise





Situé à la frontière des Laurentides, le Lac-des-Plages se démarque par son magnifique lac. La plage, le soleil et l'eau font le bonheur autant des Plageois que des visiteurs. Lac-des-Plages est sans contredit un site enchanteur et agréable, idéal tant pour la villégiature que pour y habiter à l'année.

Le vélo de montagne, la raquette et le ski de fond sont des activités en pleine effervescence sur le nouveau terrain de +/-130 acres acquis par la municipalité. La municipalité s'est aussi dotée d'infrastructures sportives populaires, dont un parc avec un bateau de pirate, une patinoire et un terrain de tennis.

Outre les lacs, les forêts impressionnent par leur beauté. Chevreuils, orignaux et hérons sauront vous séduire à coup sûr.



## Lac-Simon



La municipalité de Lac-Simon, lieu prisé de villégiature, est reconnue pour son immense lac. Plusieurs endroits offrent de l'hébergement dans ce village : campings, chalets et gîtes sont disponibles.

En saison estivale, une descente de bateau est mise à la disposition des plaisanciers. On y retrouve aussi une plage municipale, un terrain de minigolf, pétanque, pickleball, basketball, tennis et un parc à chien. Chaque été, les traditionnels feux d'artifice attirent la foule.

En saison hivernale, une glissade et une patinoire en forêt éclairée sont aménagées. Des sentiers de ski de fond et de raquettes totalisant 16 km sont aussi accessibles. De plus, un Beach party, durant lequel les activités hivernales sont mises à l'honneur, est organisé.

## Canton Lochaber

#### SITE INTERNET: cantonlochaber.ca

Fondation: 1855 Population: 431 Superficie: 71 km<sup>2</sup>

Gentilé: Lochabérien, ienne\*





Canton de Lochaber est une municipalité agricole où se conjuguent qualité de vie et producteurs du terroir. Vous y trouverez plusieurs adresses où acheter, directement chez le producteur. Les éleveurs vous présenteront les viandes de leurs élevages élevés dans la tradition des grands pâturages. Vous pourrez aussi cueillir vos petits fruits en été, profiter des légumes frais et gouter les produits transformés directement à la ferme.

Les amateurs de vélo pourront découvrir les splendides territoires de la localité et profiter du calme de la halte routière pour se reposer. La municipalité y a installé une plate-forme de vélo-camping.

Canton de Lochaber, c'est l'art de vivre avec la nature. C'est la possibilité de renouer avec les grands espaces!



## Canton de Lochaber-Partie-Ouest



Le Canton de Lochaber-Partie-Ouest est situé à l'extrémité sud-ouest de la MRC de Papineau, sur les rives de la rivière des Outaouais offrant ainsi un grand potentiel agricole et un paysage de campagne de grande beauté.

On retrouve sur son territoire de nombreux sites historiques. Comme activité de détente, le Canton offre au Club de golf de Thurso un parcours de golf de neuf trous.

Le Canton est devenu en 2020, la première municipalité de l'Outaouais à adopter un Plan et des règlements d'urbanisme qui intègrent le développement durable, la lutte aux changements climatiques, la préservation de la biodiversité et des terres agricoles.

Bref, c'est la campagne où il fait bon vivre avec les saisons dans un environnement sain avec un paysage exceptionnel.

## Mayo

#### SITE INTERNET: mayo.ca

Fondation: 1864
Population: 665
Superficie: 76 km<sup>2</sup>
Gentilé: Mayolois, oise\*





Mayo est un milieu champêtre accueillant où chaque citoyen est fier de vivre dans une collectivité en harmonie avec la nature. Cette municipalité est choyée par la présence de l'une des plus anciennes forêts du Québec, un milieu naturel peu touché depuis plus de 350 ans. La Réserve écologique de la Forêt-la-Blanche est donc l'endroit idéal pour la randonnée pédestre et la raquette.

Un détour vers l'Église St-Malachy vaut aussi la peine. Ce sanctuaire irlandais en terre canadienne accueille chaque année les pèlerins qui viennent prier Notre-Dame-de-Knock. En 1949, après un voyage au pays ancestral, le curé de Mayo, l'abbé Clément Braceland fait construire à Mayo une réplique du célèbre sanctuaire et lui donne le même nom.



61



Mabel Calles
Propriétaires

502, rue Notre-Dame Montebello (QC) J0V 1L0 819 423-5737

chocomotive.ca - info@chocomotive.ca



- Produits d'entretien piscines et spas
- · Vente de piscines
- Analyse d'eau
- · Accessoires
- Toiles piscines hors-terre et creusées
- Pompes et filtres
- Générateurs de sel
- Chauffe-eaux

piscinesodawa@videotron.ca 330, route 323, Montebello (QC) J0V 1L0 piscinesodawa.com • 819 309-0700





819 423-1003 | rdurocher@notarius.net 525, rue Notre-Dame, Montebello (QC)



790, route 323, Montebello (Québec) JOV 1L0
Tél. 819 423-6663 | rfqpoutrepinblanc@outlook.com

Stéphane Gauthier, Administrateur
Cell. 514 941-8177

## Montebello

#### SITE INTERNET: montebello.ca

Fondation: 1878
Population: 949
Superficie: 10 km<sup>2</sup>

Gentilé: Montebellois, oise'

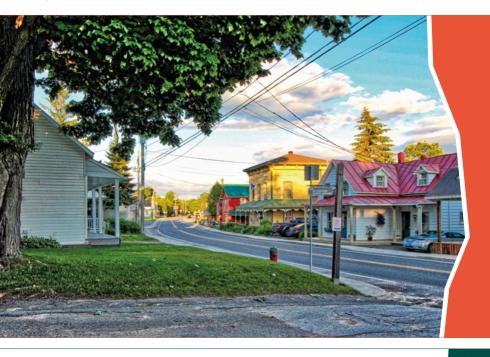




Montebello met en valeur un patrimoine qui vous fera vibrer dans un environnement au confort moderne. Lors de la découverte de Montebello, vous serez ravis par l'accueil chaleureux des Montebellois.

On y retrouve le plus grand chalet en bois rond du monde, soit le Fairmont Le Château Montebello. On peut aussi y visiter le Lieu historique national du Manoir-Papineau ayant appartenu à Louis-Joseph-Papineau.

Avec tous ces attraits, il n'est pas surprenant que plusieurs artistes et commerçants aient décidé de s'y établir. De plus, on y retrouve le Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau qui a pour mission d'offrir et de promouvoir des activités culturelles sur l'ensemble du territoire de la MRC.





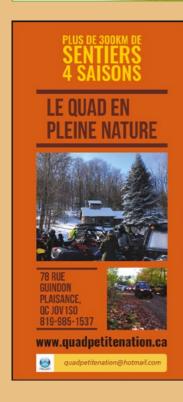
## IRIS

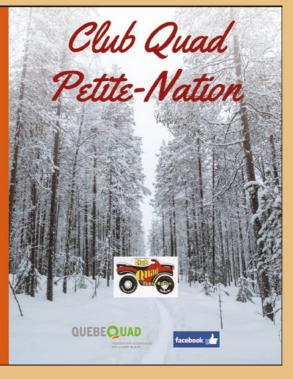
PAPINEAUVILLE 150 rue Papineau 819.427.5838

Dre Claudine D'Annunzio, Dre Eve Boisvenue, optométristes ; Caroline Legault, Gérante, Assistante Certifiée









## Montpellier

## SITE INTERNET: montpellier.ca

Fondation: 1920 Population: 1012 Superficie: 267 km<sup>2</sup>

Gentilé: Montpelliérois, oise\*





Au-delà de son village, Montpellier est couvert de forêts d'où surgissent les montagnes et où l'eau gicle en abondance. Grâce à ces nombreux attraits, cette municipalité est prisée tant par les villégiateurs que les touristes.

Le lac Croche est la destination des pêcheurs qui peuvent profiter du pavillon chauffé en hiver. Air Vélo est l'une des destinations de vélo de montagne de la région. Le Club de golf Montpellier Lac-Simon est une entreprise phare de cette localité. En plus d'y jouer au golf, la terrasse donne une vue impressionnante sur le lac Simon. La Réserve faunique de Papineau-Labelle - Sépaq accueille également les adeptes de la nature.



## Mulgrave-et-Derry



Superficie: 317 km<sup>2</sup>

Fondation: 1870 Population: 359

Mulgrave-et-Derry est reconnue pour ses pistes de motoneige et son relais situé au nord du lac La Blanche où les motoneigistes viennent faire le plein d'essence et se restaurer.

Cette petite communauté se démarque pour sa société d'histoire qui est très active, la Société d'histoire de Mulgrave-et-Derry, qui se fera un plaisir de vous accueillir au presbytère de l'Église luthérienne St. Matthew sur rendez-vous. Un autre site historique a été restauré en 2011-2012. Il s'agit de l'église catholique Our Lady of Light qui s'est convertie en Centre culturel Notre-Dame-de-la-Lumière. Plusieurs activités culturelles s'y déroulent maintenant chaque année.

Les nombreux lacs caractérisent très bien cette charmante localité pittoresque tout comme les montagnes et la forêt. Bref, la nature à l'état pur.

## Namur

#### SITE INTERNET: namur.ca

Fondation: 1870
Population: 571
Superficie: 58 km<sup>2</sup>
Gentilé: Namurois, oise





Namur est fondée vers 1870 par un groupe de colons provenant de la ville de Namur en Belgique. Cette localité entretient toujours des liens particuliers avec sa sœur Namur en Belgique.

Namur offre la nature dans toute sa splendeur. Au cœur de son village, on découvre le Jardin de la Relève. Ce lieu de ressourcement vous permettra de respirer l'air frais. Pas très loin, le parc Caracole saura divertir vos enfants.

Ce petit village bénéficie d'une activité économique importante. On y retrouve une école anglophone, deux stations-service, une épicerie, une quincaillerie, un restaurant, un café et un casse-croûte. L'industrie forestière tient aussi une place importante dans l'économie de Namur avec une scierie où de nombreux employés peuvent travailler dans leur propre village.



## Notre-Dame-de-Bonsecours



À Notre-Dame-de-Bonsecours, bien que nous soyons une petite communauté, nous avons de grandes idées! Il est primordial que nos citoyens soient bien accueillis et servis avec équité et efficacité, afin d'assurer un milieu de vie sain, agréable et dynamique. L'édifice municipal dispose de deux magnifiques salles communautaires bien équipées qu'il est possible de louer.

Notre-Dame-de-Bonsecours regorge de lacs, de montagnes et est renommée pour son vaste territoire de chasse et pêche. Ce petit coin de nature dans toute sa splendeur accueille plus de 300 000 touristes chaque année grâce à ses importants attraits touristiques tels que Le Parc Oméga, Kenauk Nature et le Centre de méditation Vipassana.

## Notre-Dame-de-la-Paix

## SITE INTERNET: notredamedelapaix.qc.ca

Fondation: 1902
Population: 644
Superficie: 106,28 km<sup>2</sup>
Gentilé: Pacificien, ienne\*





Notre-Dame-de-la-Paix se trouve dans une vallée cernée de collines qui est située sur les rives de la Petite rivière Rouge qui est un affluent de la rivière Petite Nation. La plaine de Notre-Dame-de-la-Paix est formée des résidus laissés par le glacier et des dépôts de la mer de Champlain. Puisqu'il s'agit de dépôts sableux, le sol devient propice à la culture de la pomme de terre, une culture qui a fait la réputation de la municipalité.

Ses champs et sa tranquillité sont aussi propices au golf qu'on peut pratiquer au Club de golf Héritage. Ce prestigieux terrain de 18 trous se transforme en piste de ski de fond en période hivernale. Son délicieux restaurant complète l'expérience.





## Salon Unisexe

Andrée Morin, propriétaire

225, rue Principale, local 9 St-André-Avellin (QC) JOV 1W0

819.983.1038

Se regrouper pour se développer ccvpn.org





Chambre de commerce 98, rue Principale Vallée de la Petite-Nation

suite 103 Saint-André-Avellin, OC

819 427-8450 | direction.ccvpn@videotron.ca



- Daniel Sabourin, prop.
- Pneus Daniel 92, chemin Montpellier
- Ripon (QC) JOV 1VO 819 983-6472
- jocelyne@pneusdaniel.com
- PNEUS
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE
- FREINS
- SILENCIEUX
- INJECTION

## LA DESTINATION DE NOËL

Un attrait touristique unique en province!

Milieu d'interprétation sur l'histoire de Noël Milieu champêtre • Ateliers cours Créations artisanales

boutique-noel.ca · 819 208-2069 · info@boutique-noel.ca

La magie d'un Noël vintage, rustique et nostalgique...

Toute l'année!



18, rue du Rivage à Ripon (QC) JOV 1V0



RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Coupe de pelouse
- Rétrocaveuse
- Coupe de champs vacants
- Transport en vrac
- Balayage mécanique de stationnement

819 983-1265

656, route 321 Nord Saint-André-Avellin (QC) J0V 1W0

## Notre-Dame-de-la-Salette

## SITE INTERNET: muni-ndsalette.qc.ca

Fondation: 1979
Population: 819
Superficie: 117 km<sup>2</sup>
Gentile: Salettois, oise\*





La municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette a été intégrée à la MRC de Papineau le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

Il s'agit d'un village paisible où l'on retrouve une école primaire ainsi qu'un relais touristique intégrant de la location de canots puisque la rivière du Lièvre se retrouve au cœur de la municipalité. On peut aussi y voir le lac de l'Argile, nommé de cette façon en raison de son fond argileux.

Plusieurs dates façonnent cette municipalité outre le 1er janvier 2022. L'an 1979 est certes important puisque cette localité a retrouvé son autonomie. Auparavant, on la considérait comme faisant partie de Buckingham. En 1908, la municipalité a été victime d'un vaste glissement de terrain où 34 personnes ne furent jamais retrouvées. Une trentaine de bâtiments ont aussi été détruits.











#### Tora Papineauville Limitée

144, rue Papineau, Papineauville, JOV 1R0

819 427-8163

www.tigregeant.com

Stéphane Desjardins Propriétaire



#### CHRISTIAN LECLAIR

- T. 819 427-5309
- **6.** 819 923-6281

info@meccleclair.com 1017, route 321 Papineauville (Québec)

MÉCANIQUE - SOUDURE - HYDRAULIQUE - VÉHICULES LOURDS - VR - PICK-UP MACHINERIES LOURDES - INSPECTION PEP - ÉLECTRONIQUE - A/C







## Papineauville

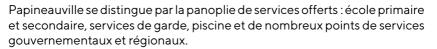
### SITE INTERNET: papineauville.ca

Fondation: 1896 Population: 2 092 Superficie: 64,81 km<sup>2</sup>

Gentilé : Papineauvillois, oise\*

Papineauville
On y prend goût!





Venez passer de bons moments en découvrant nos sentiers pédestres et de ski de fond. Le quai public et son débarcadère offrent gratuitement l'accès à la Baie de la Pentecôte de la rivière des Outaouais.

Les restaurants et les nombreuses attractions agrotouristiques sont au rendez-vous. Vous pourrez également admirer notre cadran solaire, car Papineauville donne l'heure au Québec, il est construit sur la ligne du 75° méridien qui est utilisé pour déterminer l'heure normale de l'Est.

De plus, vous pourrez y parcourir un circuit patrimonial riche et intimement lié à l'une des plus illustres familles du Québec, les Papineau.



## Plaisance



Plaisance offre une multitude d'infrastructures pour tous les goûts et les âges. Parmi celles-ci on retrouve : une école primaire, une église, une salle municipale et une bibliothèque. Des terrains de soccer et de baseball, un parc, une patinoire et un terrain de pétanque sont mis à la disposition des sportifs. C'est un endroit où il fait bon vivre.

Plaisance, c'est aussi du plein air. Les Chutes de Plaisance avec leurs 63 mètres de dénivellation en impressionneront plusieurs tout comme le Parc national de Plaisance et sa Zizanie-des-Marais, un trottoir flottant où il est possible d'observer la vie sauvage. On retrouve aussi au cœur de son village un centre d'art mettant à l'honneur l'art populaire, soit La maison des créateurs d'art populaire du Québec.

## Ripon

#### SITE INTERNET: ripon.ca

Fondation: 1861
Population: 1617
Superficie: 136,75 km<sup>2</sup>
Gentilé: Riponnais, aise\*





Ripon est riche en décors naturels où les savoirs se rencontrent. On y retrouve une école primaire et l'Institut des Sciences de la forêt tempérée (ISFORT) qui est un institut de recherche rattaché à l'UQO dédié à l'étude de la forêt feuillue tempérée.

Cette municipalité possède plusieurs cordes à son arc pour plaire: ses artistes de renoms, ses fermes ainsi que son marché public, les samedis en période estivale à la Coopérative Place du marché, où l'on propose plusieurs événements tout au long de l'année. Le Parc des Montagnes Noires de Ripon est aussi un incontournable pour les amateurs de plein air on peut y pratiquer: randonnée, vélo de montagne, ski de fond, raquette, glissade et camping.





CERTIFIED ORGANIC FRUITS AND VEGETABLES

PANIERS BIO **VENTE AUX COMMERCES** ORGANIC BASKETS WHOLESALE

819 983-4858 · legumesbiologiques.com 1038, rang Ste-Madeleine, St-André-Avellin info@legumesbiologiques.com



#### Une entreprise régionale possédée collectivement par des gens de l'Outaouais.

Notre coopérative de services funéraires nous donne accès à des services de proximité et de qualité, à des prix justes et équitables.

526, rue Patrick Saint-André-Avellin 819 568-2425 cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais



**Studio Cabotine** 

Coiffure · Barbière · Épilation IPL · Esthétique Podologue · Pose d'ongles · Massothérapie Pose de cils · Maquillage · Bronzage · Spray Tan

819 983-2484 | 130, Principale, St-André-Avellin (QC) JOV 1W0 | studiocabotine@hotmail.com



Projet résidentiel en nature

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN, OUTAOUAIS, QC

WWW.DOMAINEVALDIE.COM · info@domainevaldie.com

#### LE DOMAINE

Le Domaine Valdie 321N est un projet résidentiel sur un superbe site montagneux avec vue splendide sur la nature environnante. L'aménagement offre une variété de terrains boisés, tranquilles et intimes, ainsi qu'un accès à la rivière Petite-Nation, le tout à proximité des services. Ces avantages font du Domaine Valdie 321N une opportunité résidentielle unique dans la région!



**OUVERTURE DE LA** 

Terrains d'un acre avec de belles vues et beaucoup plus!

(4) DÉJÀ 8 VENDUS!

819 360-4084



#### LES AVANTAGES

- · Accès à la rivière Petite-Nation
- · Tranquillité
  - · À proximité des services
- · À 8 km de l'autoroute 50
- · À 45 minutes de Tremblant
- · À 25 minutes de Gatineau (Secteur Buckingham)

Visitez notre site web pour plus d'informations et pour la liste des services, activités et des évènements offerts à Saint-André-Avellin, et dans la région de la Petite-Nation en Outaquais.

#### **VOTRE PROJET**

Le Domaine Valdie 321N s'adapte à votre projet d'habitation, qu'il en soit au stade initial de trouver un terrain, ou d'y construire votre propre résidence.

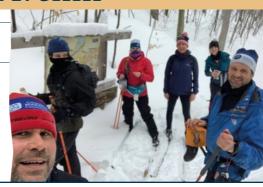
## Saint-André-Avellin

## SITE INTERNET: ville.st-andre-avellin.qc.ca



Municipalité de 
 Saint-André-Avellin

Fondation: 1855 Population: 3744 Superficie: 138,71 km<sup>2</sup> Gentilé: Avellinois, oise\*

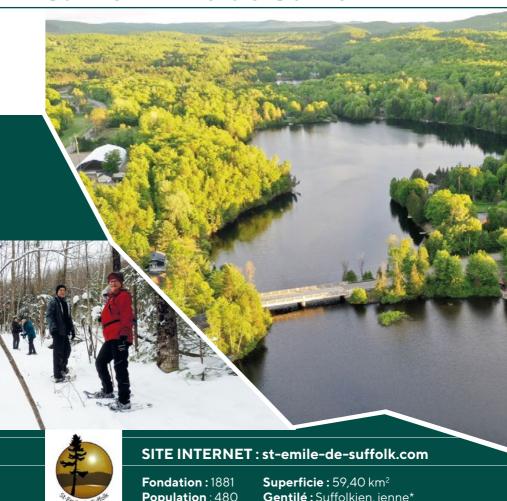


Jumelé au plaisir de vivre dans un environnement exceptionnel s'ajoute celui d'avoir accès à des services variés. Cette combinaison unique contribue à faire de Saint-André-Avellin un petit coin de pays où il fait bon vivre!

C'est l'un des centres de service en Petite Nation. On y retrouve un aréna, un complexe sportif, une école primaire et secondaire, un CLSC, plusieurs cliniques de santé, une salle de spectacle et bien plus. Le parcours Louis-Joseph Papineau remplit de bonheur les amoureux de plein air à vélo et pédestre en été et en hiver c'est le ski de fond et la raquette qui sont à l'honneur. Les festivals attirent aussi la foule dans ce village, dont le festival western de Saint-André-Avellin et le festival de la fibre textile Twist.



## Saint-Émile-de-Suffolk



Chaleureuse municipalité au cœur de la nature, celle-ci regorge de multiples trésors. Elle accueille plusieurs villégiateurs qui profitent de ses nombreux lacs.

Population: 480

Reconnue pour son dôme éclairé couvrant la patinoire, Saint-Émilede-Suffolk est fière d'y présenter plusieurs événements par année. Au cœur de son village se trouvent, côte à côte, un parc municipal et un parc d'entraînement physique. L'hiver, un sentier de raquette de 3 km en forêt fait le bonheur des adeptes de ce sport.

### Saint-Sixte

### SITE INTERNET: saintsixte.ca

Fondation: 1893
Population: 483
Superficie: 87,45 km<sup>2</sup>
Gentilé: Saint-Sixtois, oise\*





Cette municipalité est située au creux d'une petite vallée, celle de la rivière Saint-Sixte, un affluent de la rivière Petite Nation. C'est une petite vallée agricole cernée de collines rocheuses et accidentées dont celles des Montagnes Noires qui se trouvent au nord.

Ces lieux sont reconnus pour la beauté du paysage champêtre et bucolique. Le territoire est parsemé de belles collines, de magnifiques rivières et de champs éblouissants, ce qu'on dit un petit coin de paradis. Le paysage du village avec la rivière à proximité et les affleurements rocheux offre un cadre paisible qu'il faut absolument visiter et peut-être même s'y établir.





**819.985.0495** 139, rue Galipeau, Thurso (QC) JOX 3B0



819 921-4641 TOILETTAGE HOLISTIQUE

Toilettage pour chiens et chats - Désensibilisation au toilettage
Nourriture crue i S étolies, Piur évolution, cirizzly Diète)
Nourriture sèche (haut de gamme spécialisée) - Suppléments (Vifa untitrition animal, Zanimo)
Shampoing pour animaux 100% naturel (Gen et Julie de la nature au coeur (herboriserie))
Soins pour animaux naturels (Zanimo, Gen et Julie de la nature au coeur (herboriserie))
Soicaliste des sonts canins attelés (fourpiements et formations)

WWW.JOYEUXAMIMAUX.COM



819 985-3283

298, rue Victoria, Thurso (QC) JOX 3B0



819 985-1010

1010, RUE GUY LAFLEUR, THURSO



13, rue Galipeau, Thurso (QC) J0X 3B0 **819 665-8852 • lophelia.ca •** 







Massage

Aromathérapie

Boutique

#### **-C**onstruction **C**hartrand



Éric Chartrand & Claude Chartrand, propriétaires

RBQ 8334-5512-54

Tuyauterie industrielle Soudure haute pression • Mécanique Plomberie/Chauffage • Industriel/Commercial

#### Tél. 819 985-1150

Éric 819 210-2856 Claude 819 773-1146 375, rue Galipeau Thurso (QC) JOX 3BO

constructionchartrand@hotmail.com



Commercial Résidentiel

Achat de coupes de bois - Transport forestier Coupes Forestières - Location de chargeuse Coupes de jardinage (Possibilité de subvention)

Trucking Service - Wood Lots Buyer - Selective Cutting Log removal - Log loader rental

**ESTIMATION GRATUITE / FREE ESTIMATE** 

819 773-2631 | deboisement.e.l.trans@hotmail.fr

#### Une entreprise régionale possédée collectivement par des gens de l'Outaouais.

Notre coopérative de services funéraires nous donne accès à des services de proximité et de qualité, à des prix justes et équitables.

336, rue Victoria, **Thurso 819 568-2425** 

cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

### Thurso

### SITE INTERNET: ville.thurso.qc.ca

Fondation: 1886 Population: 2 916 Superficie: 7,34 km<sup>2</sup>

Gentilé: Thursolien, ienne





Thurso est la seule localité ayant le statut de ville dans la MRC. Elle est reconnue pour ses industries forestières et comme étant la ville natale de Guy Lafleur. Afin de lui rendre hommage, une sculpture en bronze de 8 pieds à son image est située en face de la mairie. Parcs, terrains de jeux, piscine, piste cyclable et piétonnière ainsi qu'un club de curling agrémentent la vie des Thursoliens et des visiteurs.

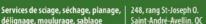
Le Parc national de Plaisance est un autre attrait. À partir de cette entrée du parc, il est possible de longer la rivière des Outaouais en vélo pour un total de 21 km. Oiseaux, tortues et marmottes séduiront votre visite. Les propriétaires d'embarcation peuvent profiter de la descente de bateaux pour se promener sur la rivière des Outaouais.











Tél.: 819 983-6365 ent.forestieresgauthier@hotmail.com

délignage, moulurage, sablage





# **NOUS EMBAUCHONS**

HORAIRE DE JOUR ET DE SOIR TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL www.gcgoldtech.ca/emplois

Une entreprise québécoise éco-responsable et socio-responsable spécialisée dans la culture du cannabis

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX SAINT-SULPICE

### Val-des-Bois

### SITE INTERNET: val-des-bois.ca

Fondation: 1885 Population: 874 Superficie: 224 km²

Gentilé: Valboisien, ienne\*





Val-des-Bois est en pleine effervescence. Les projets se succèdent et contribuent à l'amélioration de la qualité de vie de la communauté. Le cœur villageois vit grâce au dynamisme des citoyens. Des promoteurs immobiliers développent progressivement leur projet de terrains prêts à construire.

Son milieu naturel offre de nombreuses possibilités aux amateurs de plein air. La rivière du Lièvre, les nombreux lacs et la forêt comblent les chasseurs comme les pêcheurs. On y trouve quatre sites de camping, les sentiers Albatros et du Lièvre pour des promenades en forêt. Plusieurs profitent des parcours de ski de fond, de raquette, de motoneige et de VTT. On y trouve également l'un des Centres d'accueil pour accéder à la Réserve faunique de Papineau-Labelle-SÉPAQ.





### **MOT DU RESPONSABLE** DE POSTE

À titre de responsable du poste de la MRC de Papineau, j'ai le plaisir de participer, pour une première année, à la publication du Guide du citoyen pour le territoire.

Les policiers de la MRC et moi-même travaillons quotidiennement afin de permettre à tous les citoyens de jouir d'un milieu de vie agréable et d'un réseau routier sécuritaire.

Pour ce faire, des priorités d'action spécifiques pour la MRC de Papineau ont été déterminées, en collaboration avec les membres du Comité de sécurité publique de la MRC. Ainsi, les policiers peuvent concentrer leur travail sur les enjeux qui vous touchent et vous interpellent.

Les pages qui suivent présentent des renseignements utiles pour les citoyens de la MRC et quelques-unes des activités réalisées par nos membres.



Sachez que les policiers et les employés civils de la Sûreté du Québec demeurent en tout temps disponibles pour répondre à vos interrogations et vous conseiller lors de situations particulières.

Au plaisir de vous rencontrer et bonne lecture!

#### MISE EN GARDE

La participation et la responsabilité de la Sûreté du Québec à l'égard de ce document sont limitées à la présente section (pages 84 à 93). Les informations inscrites ont été validées en avril 2022.



#### **DESCRIPTION DU TERRITOIRE**

Le poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Papineau est situé au 380, rue Papineau de la municipalité de Papineauville. Policiers patrouilleurs, enquêteurs et employés civils y assurent un service sept jours sur sept, 365 jours par année. Ils desservent 25 municipalités, soit une population de 25 244 personnes sur un territoire d'une superficie en terre ferme d'environ 3 016 km² incluant la municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette depuis janvier 2022.

### POUR NOUS JOINDRE

En cas d'urgence, veuillez composer immédiatement le **911**. Lors d'interruptions du service téléphonique, les répondants disposent des données de la personne qui appelle.

Si vous vous trouvez dans une municipalité qui n'est pas desservie par le **911**, veuillez composer le **310-4141 ou \*4141** sur votre cellulaire.

S'il s'agit d'une demande administrative ou d'une demande d'information ou pour joindre un policier en particulier, vous devrez composer le numéro de téléphone du poste de la MRC de Papineau, soit le **819 427-6269**, entre 8 h 30 et 16 h 30.

Pour obtenir des informations d'ordre général, vous pouvez consulter le site Internet de la Sûreté du Québec à l'adresse suivante :

www.sq.gouv.qc.ca



## DESCRIPTION DU CENTRE DE SERVICES DE LA MRC

Afin de favoriser l'entraide entre les MRC, de partager l'expertise des ressources et de mettre en commun la gestion administrative des postes, la Sûreté a mis en place des centres de services offrant du soutien à plus d'une MRC d'une même région.

Le poste de la MRC de Papineau fait partie du Centre de services de Lachute. L'équipe de gestion et de soutien administratif dessert également les MRC d'Argenteuil, de Deux-Montagnes ainsi que le poste Autoroutier Outaouais.

L'équipe de gestion du Centre de services de Lachute est composée d'un directeur au grade de capitaine et d'un officier aux opérations au grade de lieutenant. Elle est soutenue par du personnel civil ainsi que par les responsables des 4 postes qui la composent.

### LE COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE ET LES PRIORITÉS LOCALES

Le Comité de sécurité publique (CSP) a pour mission d'associer les élus municipaux au maintien d'un milieu de vie sécuritaire, d'assurer le suivi des services policiers offerts par la Sûreté du Québec et de créer un lien de communication privilégié entre la Sûreté du Québec et la clientèle desservie.

Le CSP de la MRC de Papineau est formé du préfet et de la directrice de la MRC, des maires de 6 municipalités, dont un est président du CSP, du responsable de poste et du directeur du Centre de services. Le comité se réunit tous les deux mois afin d'effectuer le suivi des activités policières. Chaque année, il met à jour les priorités d'action qui orientent le travail policier en fonction des besoins et de la volonté du milieu. Le comité a établi les priorités suivantes pour l'année 2022-2023:

- Maintenir la visibilité dans toutes les municipalités de la MRC
- · Poursuivre la lutte antidrogue
- Poursuivre les efforts en matière de lutte contre les crimes à la propriété

### UNE POLICE PRÈS DE LA COMMUNAUTÉ

#### Partenaire en prévention de la criminalité

La Sûreté du Québec est connue et reconnue pour sa capacité d'intervention préventive face aux enjeux de criminalité contemporains, tels que les dangers que représente la fonction de géolocalisation pour les victimes de violence entre partenaires intimes ou encore le partage d'images à caractère sexuel entre jeunes.

Le travail de partenariat et la mobilisation de patrouilleurs, de policiers jeunesse et de policiers dédiés aux relations avec la communauté (par exemple : auprès des aînés, des commerçants, des communautés autochtones et culturelles) permettent à la Sûreté du Québec d'agir de façon proactive. Ce travail en amont se réalise en allant à la rencontre des citoyens pour les informer et les sensibiliser aux stratagèmes en cours, en plus de les outiller pour assurer au mieux leur sécurité. Pour ce faire, le poste de la MRC Papineau a la chance d'être muni d'un policier coordonnateur local en police communautaire ainsi qu'un policier intervenant en milieu scolaire.

Que ce soit en matière de fraudes, de cybercriminalité, d'intimidation, de violence, de maltraitance ou de vol, le site Internet de la Sûreté présente toute une gamme d'outils, de conseils, de guides et de références mis à la disposition des citoyens.

Il peut être consulté à l'adresse www.sq.gouv.qc.ca/services/prevention.

#### **Parrainage**

Le poste de la MRC de Papineau a mis en place un programme de parrainage dans les municipalités qu'il dessert. Ce programme consiste à renforcer les liens entre le corps policier et les citoyens ainsi que leurs représentants en permettant à la Sûreté d'enrichir son réseau d'échange d'informations, d'offrir une meilleure accessibilité aux services et de faciliter les interventions policières en vue d'une résolution de problèmes locaux. Ces liens favorisent la connaissance des attentes et des besoins de la population.

Les policiers mettent tout en œuvre pour assurer un service accessible et de qualité. Les citoyens ont la possibilité de joindre en tout temps un policier pour obtenir les services ou l'information nécessaire. Chacune des 25 municipalités composant la MRC Papineau s'est vu attitrer un parrain policier.

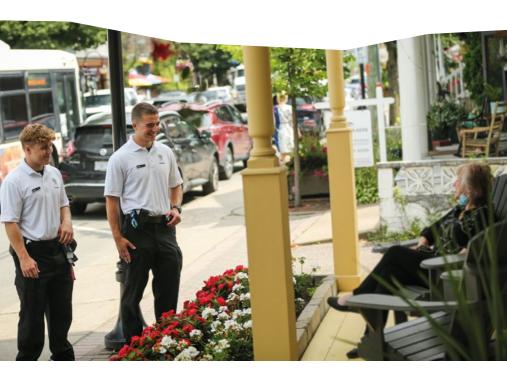




### **GENDARMERIE**

Les policiers de la Sûreté du Québec assurent une présence familière sur le territoire. Ils patrouillent dans les rues, sur les routes, en voiture, à pied, à vélo et parfois même à cheval, afin de veiller au respect des règlements municipaux relatifs au maintien de la paix, de l'ordre et de la sécurité publique. Ils interviennent quotidiennement pour aider les citoyens aux prises avec différents problèmes.

L'été, la participation des cadets vient appuyer le travail des policiers auprès de la population de Thurso, Lac-Simon, Duhamel, Saint-André-Avellin entre autres, en assurant une présence supplémentaire à pied ou à vélo et en effectuant des activités de surveillance et de prévention lors d'événements, notamment durant les festivals.



## VOLET RÉCRÉOTOURISTIQUE ET SÉCURITÉ NAUTIQUE



En fonction des périodes de l'année, les policiers du poste de la MRC de Papineau patrouillent dans les sentiers de quad ou de motoneige en vue d'appliquer la règlementation correspondant à chaque type de véhicule. Ces interventions visent la sécurité dans ces secteurs souvent plus difficiles d'accès. Au cours de leurs patrouilles, les policiers visitent les différents clubs et lieux de rassemblement afin d'y diffuser de l'information de prévention concernant chacune de ces activités.

Chaque saison estivale, des sorties de patrouille nautique sont planifiées. Compte tenu du grand nombre de plans d'eau sur le territoire, les principaux plans d'eau concernés sont la rivière du Lièvre, le lac Simon et la rivière des Outaouais. La sensibilisation est au cœur des opérations des policiers afin d'assurer la sécurité de l'ensemble des usagers.



### **ENQUÊTES**

Votre poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Papineau possède une équipe d'enquêteurs travaillant sur l'ensemble du territoire afin de lutter contre le crime. Ainsi, les enquêtes locales réalisées touchent principalement les crimes contre la propriété, les fraudes, les crimes à caractère sexuel et les disparitions.

Dans les cas graves ou complexes requérant un service spécialisé, les unités d'enquête sur les crimes majeurs, sur les crimes contre la personne ou sur les crimes économiques pourront rapidement soutenir les équipes d'enquêtes locales.

MESURE D'URGENCE ET SERVICES SPÉCIALISÉS

En vertu de son statut de police nationale, la Sûreté du Québec veille au rétablissement et au maintien de l'ordre lors d'événements d'envergure provinciale, dirige les opérations de recherche et de sauvetage lors de sinistres, remplit des missions héliportées et dispose de maîtres de chiens, de plongeurs et de techniciens en explosifs.

Elle offre tout un éventail de services spécialisés dont la cueillette et l'analyse de renseignements criminels, la sécurité de l'Assemblée nationale et la protection des personnalités, la surveillance technologique, les interventions lors de prises d'otages, l'analyse du comportement lors de crimes en série, la réalisation de portraitsrobots, etc.

### LES QUESTIONS LES PLUS FRÉQUEMMENT POSÉES

1. J'aimerais obtenir un rapport concernant l'accident dans lequel j'ai été impliqué, comment dois-je procéder?

**Réponse :** Les rapports de collision sont acheminés à la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), qui en est la propriétaire et qui est responsable de leur diffusion.

Pour obtenir une copie d'un rapport de collision, vous devrez d'abord vous assurer d'avoir en main le numéro de dossier du rapport remis par le policier. Vous pourrez aussi communiquer avec votre assureur afin qu'il l'obtienne pour vous ou directement avec la SAAQ en composant le **1 800 361-7620**.

2. Si je porte plainte à la suite d'un délit (vol, voie de fait, menaces, etc.). Qu'est-ce qui arrivera par la suite ?

**Réponse :** Les policiers recueilleront votre version des faits par écrit. Ils feront enquête, prendront des photographies s'il y a lieu, rencontreront les témoins potentiels, recueilleront toutes les preuves possibles et procéderont à l'arrestation du suspect, le cas échéant. Un dossier complet sera rédigé et soumis au Directeur des poursuites criminelles et pénales. Celui-ci en fera l'étude et prendra la

Si la preuve est estimée suffisante, des procédures judiciaires seront entamées devant le tribunal. Le prévenu ainsi que vous-même serez convoqués devant

la cour, et les témoins seront appelés à témoigner.

décision d'intenter des poursuites criminelles ou non, et ce, en fonction de la preuve recueillie.

3. J'ai reçu un courriel (ou message téléphonique) que je crois être frauduleux, qu'est-ce que je peux faire?

**Réponse :** Vous ne devez pas y répondre ni le transférer à vos contacts. Ne donnez jamais de renseignements personnels et n'envoyez jamais d'argent. Si vous croyez avoir reçu un courriel ou un message téléphonique frauduleux, vous pourrez le signaler au Centre antifraude du Canada en composant le **1 888 495-8501** ou en vous rendant à l'adresse Internet suivante :

www.antifraudecentre-centreantifraude.ca



#### 4. Je désire me départir d'une arme à feu. Que dois-je faire?

**Réponse :** Trois options s'offrent à vous. Vous pouvez la céder à un titulaire de permis d'armes à feu valide de la catégorie appropriée, la faire neutraliser par un armurier ou encore la déposer sans frais à votre poste de police. Dans ce dernier cas, un reçu officiel vous sera remis et l'arme sera détruite. Pour obtenir de plus amples informations, communiquez avec le Programme canadien des armes à feu en composant le **1 800 731-4000**.

#### 5. J'ai reçu une contravention en vertu du Code de la sécurité routière. Où puis-je la payer?

**Réponse :** En tout temps, il est possible de payer votre amende dans une institution financière.

Vous pouvez également acquitter votre contravention selon les modes de paiement indiqués au verso du document ou effectuer votre paiement par Internet sur le site du Bureau des infractions et amendes à l'adresse www.amendes.qc.ca/ ou en composant le 1877 263-6337.

Si vous avez reçu votre constat d'infraction municipal dans la MRC de Papineau, il est possible de l'acquitter en vous rendant au greffe du bureau de la MRC des Collines, situé au 216, chemin Old Chelsea, Chelsea (Québec) J9B 1J4. Pour information: www.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca.

#### 6. J'ai été victime d'une arnaque (vol d'identité, fraude ou avez subi une perte financière). Que puis-je faire?

Réponse: Communiquez avec votre institution financière pour l'aviser du vol de vos renseignements personnels. Avisez également la Sûreté du Québec. Vous pouvez aussi joindre Échec au crime au 1 800 711-1800 ou la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.

#### 7. Est-il possible de fumer du cannabis dans les lieux publics?

Réponse: Il est interdit de consommer ou de vapoter du cannabis dans les lieux publics. Pour en savoir davantage sur ce qui a trait au cannabis, veuillez consulter le site Internet gouvernement du Québec:

www.encadrement cannabis.gouv.qc.ca

#### 8. Que faire si je crois avoir été témoin d'une activité illicite?

**Réponse :** Si vous êtes témoin d'une activité qui vous semble illicite, communiquez avec la Sûreté du Québec ou la Centrale de l'information criminelle ou au **1 800 659-4264**.

#### 9. Comment puis-je faire une requête concernant la sécurité routière, un événement ou un règlement municipal?

Réponse: Pour faire une requête concernant la sécurité routière ou récréotouristique, un événement, une activité sociale ou un règlement municipal, vous devez remplir le formulaire « Requête d'un citoyen ou d'un intervenant municipal » dans la section « Nous joindre – par Internet » : www.sq.gouv.qc.ca/nous-joindre. Vous y accédez en sélectionnant « @Sécurité routière, événement, règlement municipal » du menu déroulant.

### 10. Mon enfant clavarde sur le Net avec un individu aux intentions douteuses. Que puis-je faire?

Réponse: En premier lieu, parlez à votre enfant. Expliquez-lui les dangers d'Internet. Par la suite, documentez les éléments tel que mentionné dans notre section Cybercriminalité (www.sq.gouv.qc.ca/services/prevention), et communiquez avec la Sûreté du Québec.

Pour toute autre question, n'hésitez pas à consulter la foire aux questions accessible sur le site Internet de la Sûreté du Québec, à l'adresse suivante : www.sq.gouv.qc.ca/faq

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

#### Commentaires généraux

Vous pouvez communiquer avec le responsable du poste de votre région aux coordonnées indiquées à la section « Pour nous joindre ».

#### Requête particulière

Pourunerequêteconcernantunesituationprécise, vous pouvez utiliser le formulaire suivant : « Requête d'un citoyen ou d'un intervenant municipal » situé dans la section « Nous joindre – par Internet » : www.sq.gouv.qc.ca/nous-joindre. Vous y accédez en sélectionnant « @Sécurité routière, événement, règlement municipal » du menu déroulant.

#### Déontologie

Vous n'êtes pas satisfait du service que vous avez reçu et vous voulez porter plainte? Vous pouvez communiquer avec le responsable de poste de votre région ou avec le Commissaire à la déontologie policière du Québec:

- Internet: www.deontologie-policiere.gouv.qc.ca
- Courriel: deontologie-policiere.quebec@msp.gouv.qc.ca
- Téléphone : 1877 237-7897

## Index des annonceurs



| AGENCE IMMOBILIÈRE  | DÉPUTÉ                                      | OPTIQUE  |
|---|---|--|
| ReMax Dave LaroucheP.95   | Monsieur Stéphane LauzonP.64                | OPTIQUE  IDIS Degines aville  D.44             |
| ReMax Nathalie LaflammeP.2  | 11011steur Stephane Lauzon                  | IRIS PapineauvilleP.64                         |
| ReMax Simon LacasseP.6  | enémiczenie                                 | PHARMACIE                                      |
| Via Capitale équipe Petite-NationP.52   | EBÉNISTERIE                                 | Proxim Papineauville P.72                      |
| via Capitale equipe retite Mationr.32   | Ebénisterie de l'HermitageP.18              | Uniprix Gatineau et Thurso                     |
| AIDE À LA PERSONNE  |   | Uniprix Saint-André-Avellin                    |
| Comité Régional 3º ÂgeP.82  | EDUCATION ET FORMATION                      | 5 mp 1 x 5 am 1 x 11 a 1 5 x 1 5 mm 1 mm 1 5 c |
| Coop des 1001 corvéesP.49   | Carrefour jeunesse-emploiP.95               | PISCINE  |
| ALIMENTATION / ÉDICEDIE   | Cégep Heritage Collège                      | Piscine OdawaP.62                              |
| ALIMENTATION / ÉPICERIE   | Ecole de Musique Sylvia Ribeyro P.72        | , ,  |
| Alliance Alimentaire PapineauP.18   | HPCI  | PRODUITS DÉRIVÉS DU CANNABIS                   |
| Boucherie les Produits DavidP.48 Boulangerie Nouvelle FranceP.52  | Option FemmesP.6                            | Centre d'action culturelleP.24                 |
| ChocomotiveP.62   |   | QUINCAILLERIE                                  |
|   | ÉLECTRICIEN                                 | •  |
| Ferme aux pleines saveurs   | Levaque ÉlectriqueP.40                      | Matériaux J. LajeunesseP.54                    |
| La ferme bétail des bois  |   | RAMONAGE                                       |
| Metro Marché Chénéville   | ENVIRONNEMENT                               | Bernard Bois                                   |
| et Marché Saint-André-Avellin   | Conseillers forestiers de l'outaouais P.14  | Ramonage RoyalP.12                             |
| Metro PapineauvilleP.72   | Produits ChadobelleP.2                      | Namonage Noyal1.12                             |
| Metro ThursoP.48  |   | RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES                      |
| Ranch d'Amérique  | ÉTABLISSEMENT FINANCIER                     | La Mère PouleP.52                              |
| Rancira Amenque   | Caisse Desjardins                           |  |
| ARPENTEURS-GÉOMÈTRES  | du Coeur-des-valléesP.48                    | RESTAURATION                                   |
| Gauthier et VincentP.14   |   | Casse-Croûte aux 3 garsP.80                    |
| Marc PatriceP.18  | EXCAVATION                                  | La Brasse-CamaradeP.82                         |
|   | DLB excavationP.18                          | Le Bistro MontebelloP.6                        |
| BÂTIMENTS   | DLD excavation                              | Le Café du BistrotP.6                          |
| Construction ChartrandP.80  | FORCES CERTIQUES                            | Le St-AndréP.12                                |
| Domaine Valdie 321N   | FOSSES SEPTIQUES                            |  |
| FenproP.49  | ÉpursolP.18                                 | SALONS FUNÉRAIRES                              |
|   | 0 11 0 11 00 000                            |  |
| Inspection en bâtiment BédardP.49   | Gestion Septique BRP.38                     | Coopérative funéraire de l'Outaouais           |
| Inspection en bâtiment BédardP.49<br>Les Entreprises UnitechP.18  |   | - Saint-André-Avellin P.76                     |
| Inspection en bâtiment BédardP.49 Les Entreprises UnitechP.18 Maçonnerie Gaëtan PoudretteP.24   | LOISIRS / PLEIN AIR                         |  |
| Inspection en bâtiment BédardP.49<br>Les Entreprises UnitechP.18  | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard. P.49 Les Entreprises Unitech P.18 Maçonnerie Gaëtan Poudrette. P.24 Wilfried David & Fils P.52  BEAUTÉ Coiffure 321 P.70 Coiffure Charmel P.12 Création Manon P.80 L'Esthétique Josée Hébert P.12 Lophelia P.80 Studio Cabotine P.76  CHAMBRE DE COMMERCE C.C. Vallée de la Petite-Nation P.70  COMMERCES Bijouterie PierLyn P.4 La destination de Noël P.70 Tigre Géant P.72  CULTURE CANNABIS QcGold Tech P.82  DÉNEIGEMENT Déneigement Petite-Nation P.70 | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard   | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |
| Inspection en bâtiment Bédard. P.49 Les Entreprises Unitech P.18 Maçonnerie Gaëtan Poudrette. P.24 Wilfried David & Fils P.52  BEAUTÉ Coiffure 321 P.70 Coiffure Charmel P.12 Création Manon P.80 L'Esthétique Josée Hébert P.12 Lophelia P.80 Studio Cabotine P.76  CHAMBRE DE COMMERCE C.C. Vallée de la Petite-Nation P.70  COMMERCES Bijouterie PierLyn P.4 La destination de Noël P.70 Tigre Géant P.72  CULTURE CANNABIS QcGold Tech P.82  DÉNEIGEMENT Déneigement Petite-Nation P.70 | LOISIRS / PLEIN AIR Club Quad Petite-Nation | - Saint-André-Avellin                          |





**DAVE LAROUCHE** | Courtier Immobilier De l'équipe Jimmy Arsenault

819 661-5569 dslarouche@videotron.ca DAVELAROUCHE.COM



#### **RE/MAX VISION**

Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc



# metro



#### Marché Chénéville

45, rue Albert-Ferland Chénéville (QC) J0V 1E0

Tél. 819 428-3966 · Téléc. 819 428-1956 ma020122mgr@metro.ca

#### Marché Saint-André-Avellin

110-90, rue Principale Saint-André-Avellin (QC) J0V 1W0

Tél. 819 983-7966 · Téléc. 819 983-1519 ma020121mgr@metro.ca

PROPRIÉTAIRES: Mario Hince & Benoît Desrochers

### Carrefour jeunesse-emploi Papineau et Action Emploi Papineau



Opportunité d'emploi Rédaction de CV Persévérance scolaire

Démarrage d'entreprises Orientation de carrière/scolaire

Préparation à l'entrevue de sélection Services divers

#### Peu importe ton âge, viens nous rencontrer!

Gatineau (secteur Buckingham) 112, rue Maclaren Est 819 986-5248 cjepapineau@cjepapineau.qc.ca

Carrefour jeunesse-emploi Papineau

Saint-André-Avellin 106, rue Principale 819 983-4135 cjepps@cjepapineau.qc.ca



cjepapineau.qc.ca

# A la recherche d'un emploi stimulant?

Lauzon Planchers de bois exclusifs Inc., une entreprise manufacturière québécoise de près de 35 ans d'existence, est à la recherche de personnel compétent et engagé dans l'innovation pour combler divers postes permanents en administration, en production ainsi que des postes spécialisés pour son site de production de Papineauville et sa scierie de Thurso.



#### CE QUE NOUS VOUS OFFRONS:

Un milieu de travail stimulant et sécuritaire, un salaire compétitif, une prime de soir et un boni trimestriel (production), une gamme complète d'avantages sociaux, un régime de retraite, des activités sociales, des rabais employés, un programme de reconnaissance et d'amélioration continue, etc.

Visitez notre site carrière www.boislauzon.com/carrieres pour être à l'affut des postes disponibles.

